ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

KINGDOM OF GREECE
MINISTRY OF COORDINATION
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1970

(Στοιχεῖα Ἰουνίου 1970 καὶ 1969)
(Data for June 1970 and 1969)

ΤΟΜΟΣ XII. Ἀριθ. 9

VOLUME XII. No 9

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Ἡ τρίτη στήλη τοῦ πίνακος ΙΙ : 12 (σελ. 34) τοῦ τεύχους μηνὸς Αὐγούστου 1970 (στοιχεῖα Μαΐου 1970) ὡς καὶ ἡ αὐτὴ στήλη τοῦ παρόντος τεύχους ἀντικαθίστανται ἀντιστοίχως ὡς ἀκολούθως :

Δασμολογηθέντα 'Ιαν. – Μάϊος 1970	Δασμολογηθέντα 'Ιαν. – 'Ιούνιος 1970
813.207	978.222
495.960	618.152
851.597	1.038.405
183.545	217.650
1.516.718	1.850.222
12.441	15.998
252	252
266	266
81	81
—	—
558.085	662.067
369.152	438.308
33.632	39.514
551.928	658.345
449.460	553.707
207.703	255.464
19.287	23.523
122.892	148.960
255.122	316.155
226.203	279.270
30.212	37.271
841.898	1.042.917
18.858	30.148
15.859	24.697
1.087	1.653
2.173	3.166
27.390	34.045
32.414	40.400
99.246	115.608
10.268	12.832

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ 7

Ι. Εἰσπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I : 1. Κίνησις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν 9

I : 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς 10

ΙΙ. Ἔσοδα

II : 1. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν 13

II : 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς 14

II : 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν 18

II : 4. Συνολικαὶ εἰσπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα 22

— Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 23

II : 5. Δασμοὶ καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν 24

II : 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς 'Εμπορίου (ΤΤΔΕ) 26

II : 7. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 28

II : 8. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των 29

II : 9. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν 30

II : 9α. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν 31

II : 10. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 32

II : 11. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας 33

II : 12. Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μή, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διϋλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων 34

II : 13. Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων 35

II : 14. Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθεῖς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα 36

II : 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητας καὶ εἰσπραχθέντες φόροι ... 38

II : 16. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων 39

II : 16α. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων 39

II : 16β. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου 40

II : 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα 41

II : 18. 'Αριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 42

II : 19. 'Οριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν 'Εφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὁριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα ... 46

II : 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου 47

II : 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ 48

III. Ἔξοδα

Πίναξ			Σελίς
III :	1.	Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν	51
III :	2.	Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	52
III :	3.	Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν	53
III :	4.	Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς	56
III :	5.	Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς	60
III :	6.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1970	64

IV. Δημόσιον χρέος

IV :	1.	Δημόσιον χρέος	66

V. Ἐπενδύσεις

V :	1.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν	67
V :	2.	Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων	69
V :	3.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα	71
V :	4.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται	72

VI. Κίνησις προσωπικοῦ

VI :	1.	Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἐξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὀργάνων σωμάτων ἀσφαλείας κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας	73
VI :	2.	Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καθ' ὁμάδας κλάδων καὶ Ὑπουργεῖα	74

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1.	Λογιστικὴ κατάστασις τῆς διαχ/σεως τοῦ Δημ. Ταμείου κατὰ τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1970	76
2.	Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος	78
3.	Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4.	Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	83
5.	Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	84
6.	Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	85
7.	Κίνησις λογαριασμῶν βοηθείας Η.Π.Α.	86
8.	Λογιστικὴ κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1970	88

TABLE OF CONTENTS

		Page
GENERAL REMARKS		7

I. Receipts - Payments

Table		
I : 1.	Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2.	Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments	10

II. Revenue

II : 1.	State revenue, by general categories	13
II : 2.	State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments	14
II : 3.	State revenue by principal sources	18
II : 4.	Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses	22
—	Sections of the Customs Import Tariff	23
II : 5.	Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation	24
II : 6.	Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)	26
II : 7.	Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff	28
II : 8.	Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios	29
II : 9.	Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods	30
II : 9a.	Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods	31
II : 10.	Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff	32
II : 11.	Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries	33
II : 12.	Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries	34
II : 13.	Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity	35
II : 14.	Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions	36
II : 15.	Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	38
II : 16.	Production and sale of alcohol and taxes collected thereon	39
II : 16a.	Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon	39
II : 16b.	Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	40
II : 17.	Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country	41
II : 18.	Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions	42
II : 19.	Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions	46
II : 20.	Quantity and value of State Monopoly goods sold	47
II : 21.	Analysis of revenue from foreign sources	48

III. Expenditures

Table			Page
III :	1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	51
III :	2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories	52
III :	3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories	53
III :	4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	56
III :	5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments	60
III :	6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970	64

IV. Public debt

IV :	1.	Public debt	66

V. Investments

V :	1.	Expenditures and financing of State investments	67
V :	2.	Analysis of State investments receipts	69
V :	3.	State investments expenditures, by Ministries	71
V :	4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity	72

VI. Personnel movement

VI :	1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services	73
VI :	2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries	74

APPENDIX

	1.	Statement of Public Fund's management on June 30th, 1970	76
	2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece	78
	3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities	79
	4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	80
	5.	Receipts and payments of the «consumer goods account»	84
	6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»	85
	7.	United States aid account	86
	8.	Balance sheet of public estate on June 30th, 1970	88

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αἱ δημοσιευόμεναι στατιστικαὶ πληροφορίαι συνεκεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσῳ τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαιτέρας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχῃ εἰς ὡρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον :

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ μικροτέρα τοῦ 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows:

Thousands, millions and billions are separated by a full-stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ – RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κίνησις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως . *Million drachmae at current prices*

	Εἰσπράξεις — Receipts			Πληρωμαὶ — Payments				
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογαριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπολογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογαριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπολογισμοῦ Not included in the budget	+Πλεόνασμα ἢ — Ἔλλειμμα + Surplus or — deficit	
Οἰκονομικὸν ἔτος 1970 — Fiscal year 1970								
Σύνολον	**28.968,1**	**27.567,2**	**1.400,9**	**28.613,9**	**21.657,4**	**6.956,5**	**+ 354,2**	**Total**
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	**28.968,1**	**27.567,2**	**1.400,9**	**28.139,5**	**21.657,4**	**6.482,1**	**+ 828,6**	**I. Through Public Cashiers**
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	24.796,8	24.545,1	251,7	23.541,4	21.054,7	2.486,7	+ 1.255,4	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	4.171,3	3.022,1	1.149,2	4.598,1	602,7	3.995,4	- 426,8	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	**474,4**	—	**474,4**	**- 474,4**	**II. Through public accountants**
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	474,4	—	474,4	- 474,4	Ordinary budget
Οἰκονομικὸν ἔτος 1969 — Fiscal year 1969								
Σύνολον	**26.372,8**	**25.266,8**	**1.106,0**	**31.739,2**	**18.792,0**	**12.947,2**	**- 5.366,4**	**Total**
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	**26.372,8**	**25.266,8**	**1.106,0**	**31.359,1**	**18.792,0**	**12.567,1**	**- 4.986,3**	**I. Through Public Cashiers**
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	22.639,6	22.388,1	251,5	27.326,6	18.365,1	8.961,5	- 4.687,0	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	3.733,2	2.878,7	854,5	4.032,5	426,9	3.605,6	- 299,3	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	**380,1**	—	**380,1**	**- 380,1**	**II. Through public accountants**
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	380,1	—	380,1	- 380,1	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεισῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

I: 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget[1], by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total	**5.073.734**	**3.916.752**	**27.567.245**	**25.266.843**	**4.149.724**	**3.760.554**	**21.657.193**	**18.791.934**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	**3.291.792**	**2.688.224**	**17.224.174**	**16.576.363**	**2.040.756**	**1.880.758**	**8.532.404**	**8.469.876**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια—Rest of Central Greece and Euboea	**131.454**	**110.526**	**777.635**	**663.544**	**76.197**	**88.916**	**420.383**	**552.197**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	16.684	13.613	89.376	89.121	17.471	20.794	100.091	128.861
Ἀττικῆς—Attica	61.237	46.409	317.623	261.844	11.485	12.553	67.698	84.636
Βοιωτίας—Boeotia	10.086	10.404	89.787	72.575	7.217	8.363	49.479	52.194
Εὐβοίας—Euboea	22.010	20.807	153.798	136.310	13.520	15.951	76.988	100.141
Εὐρυτανίας—Evrytania	749	783	6.736	4.995	2.855	4.093	19.362	22.993
Φθιώτιδος—Phthiotis	15.377	12.602	90.525	76.041	19.883	22.957	82.604	135.975
Φωκίδος—Phocis	5.311	5.909	29.788	22.658	3.766	4.206	24.161	27.397
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**214.635**	**199.776**	**1.290.804**	**1.161.086**	**115.592**	**152.914**	**650.221**	**906.631**
Ἀργολίδος—Argolis	8.099	7.508	52.841	47.843	8.627	10.175	49.034	60.415
Ἀρκαδίας—Arkadia	12.665	10.641	74.747	65.592	24.634	36.561	141.120	204.395
Ἀχαΐας—Akhaia	68.830	62.634	451.469	398.019	27.265	43.767	170.499	264.952
Ἠλείας—Elis	10.894	8.850	65.658	67.871	17.164	17.099	88.297	115.447
Κορινθίας—Korinthia	10.837	10.911	65.965	62.082	9.342	12.226	54.538	71.088
Λακωνίας—Lakonia	7.206	6.379	40.212	42.421	7.166	10.449	48.293	62.508
Μεσσηνίας—Messenia	96.104	92.854	539.912	477.259	21.394	22.637	98.440	127.826
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**21.282**	**15.144**	**99.231**	**90.415**	**21.716**	**28.122**	**116.527**	**157.155**
Ζακύνθου—Zante	3.075	1.785	14.532	11.591	2.933	4.608	15.955	19.724
Κερκύρας—Corfu	13.488	9.929	62.205	58.101	11.265	15.597	59.797	89.196
Κεφαλληνίας—Cephalonia	2.669	1.939	13.506	12.266	4.748	4.545	23.883	27.576
Λευκάδος—Levkas	2.050	1.490	8.988	8.457	2.770	3.372	16.892	20.658
Ἤπειρος—Epirus	**29.266**	**24.409**	**174.195**	**153.189**	**46.235**	**62.120**	**264.421**	**340.908**
Ἄρτης—Arta	4.145	2.988	35.590	28.023	5.310	8.123	36.783	49.675
Θεσπρωτίας—Thesprotia	6.778	4.964	34.136	29.398	6.888	7.658	36.824	38.772
Ἰωαννίνων—Yanina	15.247	12.789	84.265	78.299	29.788	41.106	164.870	224.414
Πρεβέζης—Preveza	3.096	3.668	20.204	17.471	4.249	5.233	25.944	28.047
Θεσσαλία—Thessaly	**110.725**	**106.338**	**665.730**	**624.800**	**56.741**	**90.385**	**346.632**	**470.967**
Καρδίτσης—Karditsa	6.928	5.254	44.049	37.629	8.169	22.347	53.968	76.063
Λαρίσης—Larisa	25.418	23.917	182.995	151.280	14.548	27.505	99.042	161.606
Μαγνησίας—Magnisia	69.077	69.822	388.071	391.434	13.172	18.275	79.210	107.266
Τρικάλων—Trikala	9.302	7.345	50.615	44.454	20.852	22.259	114.412	126.032
Μακεδονία—Macedonia	**511.351**	**466.340**	**2.996.718**	**2.731.563**	**313.584**	**334.618**	**1.535.107**	**1.862.115**
Γρεβενῶν—Grevena	1.219	1.111	7.597	7.038	3.650	3.627	20.276	20.818
Δράμας—Drama	7.416	7.359	46.250	44.936	8.454	9.587	50.150	51.621
Ἡμαθίας—Imathia	11.730	10.023	68.252	59.590	7.933	9.738	48.020	58.028
Θεσσαλονίκης—Salonika	413.388	373.598	2.437.724	2.199.605	158.100	172.411	682.836	965.333
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonika (city)	411.463	371.875	2.426.832	2.190.042	155.839	169.825	668.601	949.093
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης—b) Rest of Dept. of Salonika	1.925	1.723	10.892	9.563	2.261	2.586	14.235	16.240

I: 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget[1], by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαὶ — Payments			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Καβάλας—Kavala	21.288	24.092	124.741	128.779	46.199	27.615	218.894	153.838
Καστορίας—Kastoria	7.460	7.438	41.219	38.233	8.292	9.135	45.026	48.624
Κιλκὶς—Kilkis	2.884	2.730	17.734	15.961	15.826	14.997	84.383	81.860
Κοζάνης—Kozani	12.413	11.178	73.223	64.929	15.467	23.946	96.590	134.384
Πέλλης—Pella	7.861	6.643	43.300	38.041	16.272	16.477	90.564	94.752
Πιερίας—Pieria	5.826	4.573	28.859	27.674	6.469	6.984	38.266	39.298
Σερρῶν—Serres	11.999	9.917	70.000	70.037	14.200	24.362	88.449	130.741
Φλωρίνης—Florina	3.400	4.494	17.751	18.722	7.792	9.733	39.628	46.010
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	4.467	3.185	20.068	18.019	4.930	6.006	32.025	36.809
Θράκη—Thrace	**21.844**	**22.491**	**133.157**	**127.092**	**30.025**	**44.949**	**168.817**	**258.395**
Ἔβρου—Evros	11.442	11.652	62.610	61.536	10.795	21.246	60.032	121.470
Ξάνθης—Xanthi	4.897	5.876	33.179	31.101	5.983	5.218	30.641	32.435
Ροδόπης—Rodopi	5.505	4.963	37.368	34.456	13.247	18.485	78.144	104.489
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**56.474**	**52.101**	**319.326**	**308.897**	**41.006**	**55.762**	**252.893**	**352.236**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	28.183	25.177	150.043	135.810	13.284	15.824	83.426	111.521
Κυκλάδων—Cyclades	7.691	6.666	37.239	35.612	8.414	10.367	49.759	60.506
Λέσβου—Lesvos	11.941	12.415	82.334	87.748	10.082	17.837	58.083	108.898
Σάμου—Samos	2.774	2.149	15.270	13.994	4.498	5.702	26.130	34.522
Χίου—Chios	5.885	5.694	34.440	35.734	4.728	6.032	35.495	36.788
Κρήτη—Crete	**68.239**	**55.669**	**396.122**	**337.506**	**60.816**	**81.232**	**292.242**	**459.573**
Ἡρακλείου—Iraklion	42.439	34.527	246.555	212.003	17.501	33.351	110.980	181.760
Λασιθίου—Lasithi	5.151	3.637	29.208	24.412	6.640	9.738	38.878	55.931
Ρεθύμνης—Rethymni	4.493	3.209	28.678	20.557	6.698	9.445	37.457	53.237
Χανίων—Canea	16.156	14.296	91.680	80.533	29.977	28.698	104.927	168.644
Εἰδικὰ Ταμεῖα—Special Cashiers	**616.670**	**175.734**	**3.490.150**	**2.492.389**	**1.347.056**	**940.778**	**9.077.546**	**4.961.879**
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον—Consular Collecting Office of Alexandria	—	316	685	2.203	132	1.656	607	2.268
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Clearing Accountant. .	616.670	175.418	3.489.465	2.490.187	1.346.924	939.122	9.076.939	4.959.611

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II: 1. Κρατικὰ ἔσοδα[1], κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν
State revenue[1], by general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Γενικαὶ κατηγορίαι ἐσόδων	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον ἐσόδων	**5.073,7**	**3.916,7**	**27.567,2**	**25.266,8**	**100,0**	**100,0**	**Total revenue**
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	**4.610,7**	**3.893,7**	**26.243,1**	**24.034,8**	**95,2**	**95,1**	**I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES**
Α'. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ ...	**4.158,6**	**3.819,1**	**24.390,9**	**22.312,3**	**88,5**	**88,3**	**A. Ordinary Budget**
1. Ἄμεσοι φόροι	1.113,3	919,3	4.294,7	3.811,3	15,6	15,1	1. Direct taxes
α) Φόρος εἰσοδήματος ...	846,7	646,3	2.865,5	2.351,8	10,4	9,3	a) Income tax
β) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι ..	266,6	273,0	1.429,2	1.459,5	5,2	5,8	b) Other direct taxes
2. Ἔμμεσοι φόροι	2.749,7	2.486,7	17.764,6	16.103,2	64,4	63,7	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	1.080,2	1.057,0	6.712,5	6.401,8	24,3	25,3	a) Custom duties
β) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι .	1.669,5	1.429,7	11.052,1	9.701,4	40,1	38,4	b) Other indirect taxes
3. Λοιπὰ ἔσοδα, μὴ προερχόμενα ἐκ φορολογίας	295,6	413,1	2.331,6	2.397,8	8,5	9,5	3. Other revenue, excl. taxation
Β'. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	**452,1**	**74,6**	**1.852,2**	**1.722,5**	**6,7**	**6,8**	**B. State investments program**
1. Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων	52,1	74,6	402,2	342,5	1,5	1,3	1. From special revenue
2. Ἐκ δανείων ἐσωτερικοῦ ..	400,0	—	1.450,0	1.380,0	5,2	5,5	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	**463,1**	**23,0**	**1.324,1**	**1.232,0**	**4,8**	**4,9**	**II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES**
Α'. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ ...	—	—	—	—	—	—	**A. Ordinary Budget**
1. Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	1. Donations
2. Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
Β'. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	**421,5**	—	**1.169,9**	**1.156,2**	**4,2**	**4,6**	**B. State investments program**
1. Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	2,0	—	11,5	11,4	0,0	0,0	1. Donations
2. Ὑπὸ μορφὴν δανείου	419,5	—	1.158,4	1.144,7	4,2	4,5	2. Loans
3. Ἐπανορθώσεις	—	—	—	0,1	—	0,0	3. Reparations
Γ'. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO	**41,6**	**23,0**	**154,2**	**75,8**	**0,6**	**0,3**	**C. NATO special revenue**
1. Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	5,7	18,6	84,6	65,9	0,3	0,3	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	35,9	4,4	69,5	9,8	0,3	0,0	2. Receipts from member-countries for services rendered etc.
3. Ἔσοδα ἐκ δωρεὰν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	0,1	0,1	—	0,0	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

(1) Εἰσπραχθέντα μέσῳ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἔμμεσοι φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Σύνολον Ἑλλάδος ..	**24.788.414**	**3.383.564**	**2.864.877**	**518.686**	**16.354.772**	**6.712.543**	**4.986.218**	**4.656.013**
Περιφέρεια Πρωτευούσης(2)	**17.936.813**	**2.569.025**	**2.196.184**	**372.844**	**11.475.389**	**4.781.275**	**3.617.047**	**3.077.070**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**777.635**	**105.916**	**82.889**	**23.028**	**513.089**	**182.408**	**123.486**	**207.195**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	89.376	21.765	17.692	4.075	46.050	4.477	12.863	28.710
Ἀττικῆς	317.623	34.179	23.046	11.133	224.563	99.633	51.729	73.201
Βοιωτίας	89.787	12.482	10.869	1.614	54.436	13.430	12.941	28.064
Εὐβοίας	153.798	10.059	14.102	3.068	111.666	52.952	17.212	41.502
Εὐρυτανίας	6.737	8.321	995	212	2.275	—	956	1.320
Φθιώτιδος	90.525	14.438	12.125	2.315	55.845	3.519	23.258	29.068
Φωκίδος	29.788	4.670	4.059	611	18.254	8.396	4.528	5.330
Πελοπόννησος	**1.290.804**	**125.041**	**97.682**	**27.359**	**972.533**	**228.264**	**519.843**	**224.426**
Ἀργολίδος	52.841	9.706	6.681	3.027	29.578	348	9.911	19.319
Ἀρκαδίας	74.747	12.495	11.265	1.231	46.965	1	32.360	14.604
Ἀχαΐας	451.469	51.393	38.814	12.580	328.360	163.927	61.214	103.219
Ἠλείας	65.658	13.549	11.908	1.641	32.522	302	11.903	20.317
Κορινθίας	65.965	13.580	10.649	2.930	36.579	3.218	10.246	23.114
Λακωνίας	40.212	9.290	6.285	3.002	18.708	58	6.145	12.505
Μεσσηνίας	539.912	15.028	12.080	2.948	479.821	60.410	388.064	31.347
Ἰόνιοι Νῆσοι	**99.231**	**21.881**	**16.986**	**4.895**	**50.531**	**5.275**	**14.408**	**30.848**
Ζακύνθου	14.532	2.261	1.555	705	8.518	1.017	2.262	5.238
Κερκύρας	62.205	13.627	10.395	3.232	32.208	3.959	9.112	19.138
Κεφαλληνίας	13.505	3.557	3.194	365	5.967	297	1.997	3.673
Λευκάδος	8.988	2.435	1.842	594	3.838	1	1.039	2.799
Ἤπειρος	**174.195**	**27.145**	**23.950**	**3.195**	**105.680**	**28.389**	**33.950**	**43.341**
Ἄρτης	35.591	4.894	4.321	573	21.967	7.074	5.014	9.879
Θεσπρωτίας	34.135	2.612	2.474	139	26.365	19.019	2.015	5.332
Ἰωαννίνων	84.265	16.668	14.640	2.029	47.721	13	24.487	23.220
Πρεβέζης	20.204	2.969	2.515	454	9.628	2.283	2.434	4.910
Θεσσαλία	**664.132**	**70.321**	**55.328**	**14.993**	**486.438**	**161.651**	**178.431**	**146.357**
Καρδίτσης	44.049	8.200	7.365	835	26.274	—	6.600	19.674
Λαρίσης	181.918	26.763	19.367	7.397	120.751	13.593	49.476	57.681
Μαγνησίας	387.793	24.063	19.295	4.768	314.174	148.057	114.570	51.549
Τρικάλων	50.372	11.294	9.302	1.993	25.240	—	7.787	17.453
Μακεδονία	**2.996.310**	**337.050**	**289.019**	**48.031**	**2.223.222**	**1.148.334**	**365.368**	**709.520**
Γρεβενῶν	7.597	1.210	1.158	52	4.009	—	1.429	2.580
Δράμας	46.250	6.262	5.695	567	28.679	—	14.628	14.051
Ἡμαθίας	68.251	11.027	9.571	1.456	41.088	1	14.919	26.170
Θεσσαλονίκης	2.437.416	244.018	206.802	37.216	1.894.274	1.119.594	238.092	536.588
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)....	2.426.523	242.775	205.639	37.139	1.887.919	1.119.594	234.960	533.365
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	10.893	1.240	1.163	77	6.356	—	3.132	3.223
Καβάλας	124.740	18.791	16.482	2.309	83.089	23.828	26.705	32.556

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments

January - June 1970

Thousand drachmae at current prices

Σύνολον Total	Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐπιχειρηματικῆς δράσεως τοῦ κράτους Income from Government entrepreneurship: Ἔσοδα ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν Revenue from services rendered	Ἔσοδα ἐκ πωλήσεως ἀγαθῶν Revenue from sales of goods	Λοιπὰ ἔσοδα Other revenue	Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	Λοιπὰ ἔσοδα (1) Other revenue	Ἔκτακτα ἔσοδα Extra revenue	Ἔσοδα ἐκ παρελθόντων ἐτῶν Back revenue	Ἔσοδα ἐκ δημοσίων ἐπενδύσεων State investment revenue	Geographic regions and departments
1.256.529	**394.592**	**357.081**	**504.857**	**297.760**	**1.637.925**	**166.686**	**1.288.933**	**402.246**	**Greece, total**
1.038.036	**219.705**	**342.902**	**475.430**	**174.970**	**1.292.624**	**109.982**	**876.194**	**400.593**	**Greater Athens(2)**
30.075	**23.173**	**1.773**	**5.130**	**19.825**	**34.786**	**4.836**	**68.387**	**720**	**Rest of Central Greece and Euboea**
5.475	2.982	710	1.783	3.027	4.997	992	6.565	505	Aetolia and Akarnania
9.693	7.548	683	1.463	7.935	10.931	1.672	28.650	1	Attica
2.706	2.084	47	575	2.403	4.566	484	12.548	163	Boeotia
4.601	3.784	100	718	2.556	6.604	733	10.465	2	Euboea
464	421	10	34	232	1.703	6	848	—	Evrytania
4.012	3.375	165	472	3.088	4.784	785	7.524	49	Phthiotis
3.124	2.980	59	85	586	1.202	164	1.787	—	Phocis
35.778	**29.034**	**802**	**5.943**	**21.539**	**63.795**	**22.551**	**49.539**	**30**	**Peloponnesos**
2.164	1.703	76	385	2.955	2.863	330	5.244	1	Argolis
4.133	3.824	35	274	1.785	3.783	545	5.033	9	Arkadia
10.474	9.105	230	1.138	7.023	17.071	19.871	17.272	4	Akhaia
6.006	2.616	130	3.260	2.540	5.043	414	5.583	1	Elis
2.564	2.033	118	413	2.855	3.498	472	6.411	5	Korinthia
3.630	3.341	86	202	1.423	2.482	352	4.328	2	Lakonia
6.808	6.412	126	269	2.958	29.056	566	5.668	9	Messenia
7.255	**6.066**	**269**	**920**	**3.054**	**6.367**	**707**	**9.437**	—	**Ionian Islands**
692	584	15	93	493	741	73	1.755	—	Zante
4.570	3.645	216	710	1.868	3.355	514	6.064	—	Corfu
1.227	1.109	27	91	346	1.407	92	909	—	Cephalonia
766	728	12	27	348	863	28	709	—	Levkas
10.854	**5.918**	**841**	**4.095**	**4.221**	**10.066**	**1.705**	**14.369**	**159**	**Epirus**
1.396	1.066	239	91	906	1.877	284	4.186	80	Arta
1.432	1.054	170	208	566	1.613	220	1.325	2	Thesprotia
3.694	3.060	365	269	2.132	5.528	1.134	7.315	73	Yanina
4.331	737	67	3.527	616	1.048	68	1.542	3	Preveza
14.548	**11.777**	**1.307**	**1.464**	**12.059**	**34.554**	**3.466**	**42.726**	**21**	**Thessaly**
1.590	1.285	215	89	970	3.141	346	3.520	8	Karditsa
4.177	3.339	367	471	5.804	10.428	1.489	12.505	2	Larisa
6.910	5.486	682	743	3.464	17.720	1.146	20.306	10	Magnisia
1.870	1.667	42	161	1.821	3.267	486	6.394	—	Trikala
62.518	**50.298**	**5.591**	**6.629**	**41.266**	**147.454**	**16.107**	**168.063**	**630**	**Macedonia**
594	526	51	16	354	666	132	628	4	Grevena
2.507	2.048	345	113	1.413	2.592	377	4.374	48	Drama
1.989	1.617	163	208	2.435	4.302	844	6.513	54	Imathia
36.728	29.948	2.706	4.075	25.531	110.689	10.827	115.297	52	Salonika
35.880	29.484	2.633	3.762	24.954	110.023	10.774	114.149	48	a) Salonika (city)
848	464	72	313	577	666	54	1.149	4	b) Rest of Dept. of Salonika
4.446	3.138	316	993	1.996	7.638	753	7.820	206	Kavala

II: 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἔμμεσοι φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Καστορίας	41.218	12.210	10.810	1.400	17.932	387	5.269	12.276
Κιλκὶς	17.734	3.428	3.108	320	9.274	—	4.231	5.044
Κοζάνης	73.223	10.383	9.360	1.023	42.952	1.250	24.853	16.849
Πέλλης	43.300	6.935	6.083	853	24.642	1	10.246	14.395
Πιερίας	28.759	4.973	3.974	999	14.986	2	5.496	9.488
Σερρῶν	70.000	10.796	9.609	1.187	40.897	2.923	11.664	26.311
Φλωρίνης	17.751	3.368	3.044	324	9.376	348	3.814	5.215
Χαλκιδικῆς	20.067	3.649	3.324	323	12.024	—	4.026	7.998
Θράκη	**133.157**	**20.166**	**16.955**	**3.209**	**78.863**	**15.712**	**25.255**	**37.896**
Ἔβρου	62.609	8.983	8.017	967	38.530	12.437	8.102	17.991
Ξάνθης	33.179	4.968	3.837	1.131	18.978	3.275	6.627	9.077
Ροδόπης	37.368	6.213	5.101	1.112	21.355	—	10.527	10.828
Νῆσοι Αἰγαίου	**319.326**	**53.096**	**42.062**	**11.033**	**192.338**	**58.901**	**50.116**	**83.322**
Δωδεκανήσου	150.043	18.925	16.192	2.733	95.634	37.436	27.653	30.545
Κυκλάδων	37.239	10.157	8.605	1.552	17.252	2.437	3.340	11.475
Λέσβου	82.334	13.570	8.966	4.604	54.039	13.675	13.137	27.227
Σάμου	15.269	3.877	2.961	913	7.372	698	1.850	4.824
Χίου	34.440	6.569	5.337	1.232	18.042	4.655	4.138	9.251
Κρήτη	**396.122**	**53.900**	**43.824**	**10.076**	**256.690**	**102.335**	**58.315**	**96.040**
Ἡρακλείου	246.555	26.338	20.610	5.728	176.005	93.944	29.760	52.302
Λασιθίου	29.208	5.468	4.721	748	14.726	364	5.071	9.291
Ρεθύμνης	28.678	4.632	4.225	407	16.193	1.172	5.087	9.935
Χανίων	91.680	17.461	14.268	3.193	49.765	6.855	18.397	24.513
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	**685**	**25**	—	**24**	—	—	—	—

(1) Ἤτοι : Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, ἔσοδα ἐκ κληρονομικοῦ δικαιώματος τοῦ Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσῳ τοῦ Ὑπολόγου Συμψηφισμῶν.

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments (continued)

January - June 1970

Thousand drachmae at current prices

Σύνολον Total	Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐπιχειρηματικῆς δράσεως τοῦ κράτους Income from Government entrepreneurship: Ἔσοδα ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν Revenue from services rendered	Ἔσοδα ἐκ πωλήσεως ἀγαθῶν Revenue from sales of goods	Λοιπὰ ἔσοδα Other revenue	Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	Λοιπὰ ἔσοδα (1) Other revenue	Ἔκτακτα ἔσοδα Extra revenue	Ἔσοδα ἐκ παρελθόντων ἐτῶν Back revenue	Ἔσοδα ἐκ δημοσίων ἐπενδύσεων State investment revenue	Geographic regions and departments
1.412	1.075	254	83	921	2.915	696	5.133	—	Kastoria
1.253	1.022	182	48	631	1.385	38	1.724	1	Kilkis
3.194	2.827	234	132	2.084	4.829	812	8.968	1	Kozani
1.936	1.651	173	112	1.464	3.211	455	4.406	252	Pella
2.165	1.655	421	88	1.147	1.901	416	3.171	2	Pieria
3.681	2.906	548	227	2.213	4.798	515	7.091	8	Serres
1.596	1.013	165	418	422	1.246	230	1.512	1	Florina
1.019	872	31	116	655	1.283	9	1.426	1	Khalkidiki
8.466	**5.169**	**1.217**	**2.080**	**4.447**	**9.791**	**1.138**	**10.281**	**8**	**Thrace**
3.172	2.652	349	172	1.683	4.943	442	4.854	4	Evros
3.048	1.187	476	1.385	961	2.381	357	2.486	—	Xanthi
2.245	1.330	393	526	1.803	2.468	340	2.940	4	Rodopi
19.930	**17.932**	**544**	**1.454**	**6.468**	**19.384**	**3.970**	**24.085**	**56**	**Aegean Islands**
7.505	6.520	256	729	3.323	10.045	2.549	12.062	—	Dodecanesos
2.928	2.655	41	232	794	2.344	102	3.660	2	Cyclades
5.349	4.957	150	243	1.353	3.988	237	3.790	9	Lesvos
1.889	1.739	44	105	427	1.086	89	532	1	Samos
2.259	2.061	54	145	571	1.920	993	4.040	45	Chios
28.411	**24.884**	**1.812**	**1.715**	**9.912**	**19.104**	**2.224**	**25.853**	**29**	**Crete**
11.500	10.355	272	873	5.202	10.339	1.080	16.091	2	Iraklion
4.226	3.996	26	205	1.044	1.944	229	1.569	2	Lasithi
2.611	2.463	41	107	987	1.574	117	2.564	—	Rethimni
10.075	8.071	1.474	530	2.678	5.249	798	5.630	26	Canea
658	**636**	**22**	—	—	**1**	**1**	—	—	**Consular Collecting Office of Alexandria**

(1) I.e. : Receipts in favour of third parties, receipts from donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.

ΙΙ: 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Jan. –
	1970	1969	1970	1969	1970
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων	**67.511,0**	**59.807,0**	**4.268,4**	**3.283,1**	**38.216,9**
Ι. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	**57.841,0**	**51.595,0**	**3.353,2**	**3.185,5**	**34.915,7**
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	**57.841,0**	**51.595,0**	**3.353,2**	**3.185,5**	**34.915,7**
1. Ἄμεσοι φόροι	**11.143,0**	**9.458,1**	**392,3**	**304,0**	**9.277,7**
α) Φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος	7.210,0	6.331,6	207,2	157,7	5.311,0
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	5.900,0	4.950,0	188,8	147,0	4.045,0
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	800,0	900,7	15,4	6,7	863,4
Εἰδικαὶ κατηγορίαι φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	510,0	480,9	3,0	4,1	402,5
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας	1.290,0	1.056,5	64,9	58,8	818,5
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν	700,0	565,0	50,0	46,6	594,9
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν	160,0	151,5	14,9	12,1	128,4
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἔσοδον ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	430,0	340,0	0,0	0,0	95,2
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	1.651,0	1.375,4	76,7	54,1	2.289,7
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ)(2)	730,0	512,6	20,7	12,6	740,7
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	262,0	182,0	22,9	20,9	117,8
2. Ἔμμεσοι φόροι	**40.749,2**	**36.372,4**	**2.641,5**	**2.453,1**	**20.745,4**
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	15.740,0	14.658,6	1.098,0	1.162,0	6.839,2
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	5.500,0	5.425,0	405,3	494,8	2.566,9
Τέλη ἐξαγωγῆς	40,0	40,0	0,9	3,2	8,8
Εἰδικαὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4)	120,0	128,0	7,8	8,7	47,9
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων	10.080,0	9.065,6	684,0	655,3	4.215,5
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως	11.615,0	11.163,4	865,8	771,6	6.018,6
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.950,0	2.590,6	229,9	201,4	1.279,7
Φόροι καπνοῦ (5)	4.435,0	4.406,0	383,7	347,2	2.139,1
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	620,0	666,1	66,2	54,2	258,3
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας	600,0	584,0	34,3	35,2	270,4
Τέλη μεταφορῶν	2.600,0	2.526,7	114,2	99,6	1.899,9
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	410,0	390,0	37,5	34,0	171,2
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	10.040,0	7.562,4	472,4	359,9	4.877,0
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	1.620,0	1.048,1	149,2	108,6	797,0
Χαρτόσημον	8.395,0	6.486,3	321,2	249,4	4.067,5
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	25,0	28,0	1,9	1,9	12,5
δ) Ἔμμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	1.460,0	1.238,3	73,1	47,7	2.088,4
ε) Ἔμμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (8)	1.894,2	1.749,7	132,2	112,0	922,2
Ὑπὲρ ΟΓΑ	1.240,0	1.177,1	85,6	79,1	585,0
Ὑπὲρ ΤΑΕ - ΤΕΒΕ	475,0	377,8	20,6	18,5	229,4
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων	179,2	194,9	26,1	14,4	107,8
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	—	—	—	—	0,0
3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους	**2.998,5**	**2.721,7**	**117,7**	**228,9**	**1.338,3**
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν	1.095,0	972,1	33,6	84,1	406,5
β) Πώλησις ἀγαθῶν	768,0	724,4	48,8	48,7	369,5
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν	690,0	673,3	43,6	44,7	322,5
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν	78,0	51,1	5,3	4,0	47,1
γ) Μισθώματα	260,0	239,5	24,6	13,8	136,8
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων	434,0	298,0	0,0	69,8	368,7
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου	11,0	5,0	0,1	5,1	0,8
στ) Λοιπὰ ἔσοδα	430,5	482,7	10,4	7,6	55,9

Βλέπε **ὑποσημειώσεις** εἰς σελίδα 22.

State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εἰσπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
– Ἰούνιος – June	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
1969	1970	1969	1970	1969	
34.961,4	**5.073,7**	**3.916,7**	**27.567,2**	**25.266,8**	**Grand total**
31.886,9	**4.158,6**	**3.819,1**	**24.390,9**	**22.312,3**	**I. ORDINARY BUDGET REVENUE**
31.886,9	**4.158,6**	**3.819,1**	**24.390,9**	**22.312,3**	**A. From domestic sources**
8.184,3	**1.113,3**	**919,3**	**4.294,7**	**3.811,3**	**1. Direct taxes**
4.411,3	846,7	646,3	2.864,9	2.351,8	a) Income taxes
3.405,6	716,0	545,6	2.365,5	1.948,5	Income tax of individuals
634,8	106,9	82,1	294,4	217,7	Income tax of legal entities
370,9	23,8	18,7	205,0	185,5	Special categories of income and other tax (1)
702,8	73,8	72,4	518,7	473,5	b) Property taxes
498,2	59,1	60,0	346,1	302,9	Inheritance taxes and dues
99,3	14,7	12,4	77,4	65,5	Taxes and dues on donations and dowries
105,2	0,0	0,0	95,2	105,2	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
2.298,7	99,9	129,1	536,9	643,2	c) Back taxes and arrears due
652,7	70,6	50,3	261,1	226,3	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
118,8	22,3	21,2	113,1	116,5	e) Other direct taxes (3)
19.038,6	**2.749,7**	**2.486,7**	**17.764,6**	**16.103,2**	**2. Indirect taxes**
6.593,5	1.080,2	1.057,0	6.712,5	6.401,8	a) Revenue from Custom Offices
2.537,1	393,9	392,1	2.453,6	2.377,9	Import taxes and dues
9,4	0,9	3,2	8,8	9,4	Export dues
48,1	7,8	8,7	47,6	47,9	Special contributions on imported goods (4)
3.998,8	677,6	653,1	4.202,5	3.966,6	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
5.496,0	930,6	845,3	4.986,2	4.528,7	b) Consumption taxes
1.108,7	239,8	210,7	1.274,8	1.103,8	Business turnover tax
1.995,8	379,8	360,3	1.851,2	1.733,5	Tobacco tax (5)
253,2	66,2	54,2	258,3	253,2	Tax on alcohol and alcoholic drinks
276,4	34,0	35,7	269,4	276,1	Recreation and luxury taxes
1.686,1	174,1	150,8	1.162,9	988,5	Transport dues
175,8	36,7	33,6	169,6	173,6	Other consumption taxes (6)
4.018,7	502,5	378,4	4.656,0	3.817,9	c) Transaction taxes
598,7	147,9	107,8	784,5	587,4	Transfer of capital (7)
3.407,3	352,7	268,6	3.859,0	3.218,1	Tax stamp
12,5	1,9	1,9	12,5	12,4	Other transaction taxes
2.083,9	98,5	90,1	570,4	591,4	d) Back taxes and arrears due
846,6	138,0	116,0	839,4	763,4	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
549,2	88,4	81,1	531,7	494,5	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
212,3	23,6	20,9	201,4	185,6	In favour of TAE-TEBE
85,1	26,0	14,0	106,3	83,3	Other taxes in favour of third parties
—	—	—	0,0	—	f) Other indirect taxes
1.334,7	**112,2**	**226,8**	**1.285,7**	**1.290,2**	**3. Revenue from government entrepreneurship**
484,2	32,5	82,2	394,7	475,8	a) Offer of services
387,5	52,5	52,8	360,8	375,9	b) Sales of goods
350,9	43,6	44,7	322,5	350,9	Sales of State Monopoly items
36,6	8,9	8,1	38,3	24,9	Other sales
104,0	16,6	9,5	105,3	80,0	c) Revenue from leases
318,3	0,0	69,8	368,7	318,3	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
5,4	0,1	5,1	0,8	5,3	e) Revenue from State funds
35,2	10,4	7,5	55,5	34,9	f) Other sources

Footnotes, see page 22.

II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αύτών (συνέχεια)

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύριαι πηγαί προελεύσεως εσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Jan. –
	1970	1969	1970	1969	1970
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαί ποιναί και παράβολα	**1.045,0**	**945,7**	**105,2**	**83,8**	**1.992,7**
α) Προσαυξήσεις	278,0	238,3	30,7	24,7	192,6
Προσαυξήσεις επί άμεσων φόρων	45,0	43,0	8,4	7,4	58,5
Προσαυξήσεις επί εμμέσων φόρων	45,0	30,7	4,2	4,1	27,2
Λοιπαί προσαυξήσεις	188,0	164,6	18,1	13,3	107,0
β) Πρόστιμα και χρηματικαί ποιναί	265,6	233,4	34,7	30,9	184,4
Επί άμεσων φόρων	1,0	1,1	0,0	0,1	0,2
Επί εμμέσων φόρων	18,0	18,3	2,2	1,3	12,4
Λοιπά πρόστιμα και χρηματικαί ποιναί	246,6	214,0	32,4	29,5	171,8
γ) Παράβολα	46,4	50,7	6,1	6,8	29,1
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα και χρηματικαί ποιναί παρελθόντων ετών	455,0	423,3	33,7	21,3	1.586,6
5. Λοιπά έσοδα	**1.525,8**	**1.579,1**	**96,3**	**106,6**	**1.554,1**
Απολήψεις έναντι γενομένων εξόδων	315,0	302,5	56,1	58,6	162,6
Έσοδα υπέρ τρίτων (9)	312,8	311,0	11,9	21,6	220,0
Έσοδα υπέρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικών ετών	8,0	6,1	0,7	0,1	20,2
Επιστροφαί χρημάτων	515,0	550,4	19,2	14,4	124,2
Έτερα έσοδα	189,0	254,6	10,3	14,7	114,8
Λοιπά έσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	186,0	154,5	–(α) 1,9	(α)– 2,8	912,3
6. Έσοδα εκ δανείων (10)	**379,5**	**518,0**	**0,3**	**9,0**	**7,5**
Β'. Εκ πηγών άλλοδαπής	—	—	—	—	—
Εξωτερική βοήθεια διά καταναλωτικούς σκοπούς	—	—	—	—	—
Δάνεια εξωτερικού διά καταναλωτικούς σκοπούς	—	—	—	—	—
ΙΙ. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	**8.900,0**	**7.500,0**	**873,6**	**74,6**	**3.147,0**
Α'. Εξ εγχωρίων πόρων	**6.600,0**	**5.500,0**	**452,2**	**74,6**	**1.977,1**
Ειδικά έσοδα	1.100,0	1.000,0	52,2	74,6	527,1
Έσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου	400,0	300,0	40,0	35,0	120,0
Λοιπά ειδικά έσοδα	700,0	700,0	12,2	39,6	407,1
Δάνεια	5.500,0	4.500,0	400,0	—	1.450,0
α) Έντοκα γραμμάτια	3.500,0	2.500,0	400,0	—	1.450,0
β) Δάνειον οικονομικής αναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—
Β.' Εκ πηγών άλλοδαπής	**2.300,0**	**2.000,0**	**421,5**	—	**1.169,9**
Εξωτερική βοήθεια	—	—	2,0	—	11,5
Δάνεια εξωτερικού	2.300,0	2.000,0	419,5	—	1.158,4
Επανορθώσεις	—	—	—	—	—
ΙΙΙ. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΝΑΤΟ	**770,0**	**712,0**	**41,6**	**23,0**	**154,2**
α) Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	770,0	700,0	5,7	18,6	84,6
β) Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	—	12,0	35,9	4,4	69,5
γ) Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών NATO εις αμυντικάς δαπάνας στρατού	—	—	—	—	0,1

Βλέπε υποσημειώσεις εις σελίδα 22.

(α) Η εμφάνισις αρνητικών ποσών οφείλεται εις το γεγονός ότι αι εντός του μηνός διαγραφαί υπερέβησαν τας βεβαιώσεις κατά το ποσόν τούτο.

State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εἰσπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
— Ἰούνιος — June	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
1969	1970	1969	1970	1969	
1.720,7	**85,5**	**70,9**	**431,2**	**351,3**	**4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues**
152,6	25,6	19,1	147,1	116,7	a) Additional taxes
47,1	3,3	2,8	19,3	16,1	Additional direct taxes
22,9	4,0	2,9	24,3	20,5	Additional indirect taxes
82,6	18,3	13,4	103,5	80,1	Other additional taxes
154,6	23,7	21,6	121,6	106,5	b) Fines and money penalties
0,2	0,0	0,0	0,1	0,1	On direct taxes
8,0	1,4	1,1	9,8	6,6	On indirect taxes
146,4	22,3	20,5	111,7	99,9	Other
24,5	6,1	6,8	29,1	24,5	c) Extra dues
1.389,0	30,1	23,3	133,4	103,6	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1.558,3	**97,6**	**106,3**	**610,0**	**708,9**	**5. Other revenue**
148,3	54,9	57,1	143,4	92,5	Receipts against expenses effected
304,2	11,9	21,6	219,7	304,0	Receipts in favour of third parties(9)
8,5	0,5	0,2	3,1	1,2	Back receipts in favour of third parties
195,3	16,8	12,5	117,6	190,5	Money returns
177,4	7,8	12,0	81,1	75,9	Receipts from other sources
724,5	5,8	3,0	45,0	44,7	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
50,3	**0,3**	**9,0**	**4,7**	**47,4**	**6. Loan revenue** (10)
—	—	—	—	—	**B. From foreign sources**
—	—	—	—	—	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
2.998,6	**873,6**	**74,6**	**3.022,1**	**2.878,7**	**II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM**
1.842,4	**452,1**	**74,6**	**1.852,2**	**1.722,5**	**A. From domestic sources**
462,4	52,1	74,6	402,2	342,5	Special revenue
90,0	40,0	35,0	120,0	90,0	Revenue from Greek Oil Refineries
372,4	12,1	39,6	282,2	252,5	Other special revenue
1.380,0	400,0	—	1.450,0	1.380,0	Loans
1.380,0	400,0	—	1.450,0	1.380,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
1.156,2	**421,5**	—	**1.169,9**	**1.156,2**	**B. From foreign sources**
11,4	2,0	—	11,5	11,4	Foreign aid
1.144,7	419,5	—	1.158,4	1.144,7	Foreign loans
0,1	—	—	—	0,1	Reparations
75,8	**41,6**	**23,0**	**154,2**	**75,8**	**III. NATO SPECIAL REVENUE**
65,9	5,7	18,6	84,6	65,9	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
9,8	35,9	4,4	69,5	9,8	b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
0,1	—	—	0,1	0,1	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

(α) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II: 4. Συνολικαὶ εἰσπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τελωνεῖα	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Custom Houses
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον Τελωνείων	**1.325.737**	**1.338.801**	**8.148.475**	**7.526.220**	**Total**
1. Ἀθηνῶν	169.308	159.826	995.573	907.812	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως	2.883	3.643	13.954	16.280	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	28.808	29.412	163.535	169.903	3. Volos
4. Ἐλευσῖνος	24.899	18.117	181.831	87.809	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου	22.313	15.823	106.673	91.753	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	210.597	207.797	1.299.480	1.185.750	6. Salonika
7. Καβάλας	4.353	10.428	27.507	42.651	7. Kavala
8. Καλαμάτας	7.000	10.023	68.299	39.345	8. Kalamata
9. Κερκύρας	758	1.079	5.304	4.900	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	1.642	2.272	10.733	13.608	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	1.861	2.963	12.049	13.594	11. Nikopolis
12. Πατρῶν	30.453	28.996	187.055	174.127	12. Patras
13. Πειραιῶς	786.027	818.831	4.833.804	4.577.997	13. Piraeus
14. Ρόδου	3.722	342	23.478	17.269	14. Rhodes
15. Σάμου	14	50	310	293	15. Samos
16. Σούδας	993	2.294	6.020	7.628	16. Souda
17. Σύρου	640	344	3.099	2.009	17. Syros
18. Χαλκίδος	8.565	6.734	68.061	59.035	18. Khalkis
19. Χανίων	2.008	585	5.139	4.061	19. Canea
20. Χίου	711	1.220	6.033	6.698	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα	18.182	18.022	130.538	103.698	21. Other Custom Houses

Ὑποσημειώσεις πίνακος II: 3.

(1) Ἤτοι: Φόρος καὶ πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων καὶ ἐργατῶν, περιερχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), εἰδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.

(2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.

(3) Ἔκτακτοι φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.

(4) Εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

(5) Ἤτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.

(6) Ἤτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτευούσης, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπίου καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορὰ ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.

(7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσ. ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορείων.

(8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.

(9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.

(10) Προϊὸν συναπτομένων δανείων καὶ χρεολύσια ἔναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table II: 3.

(1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40% of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.

(2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.

(3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.

(4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.

(5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.

(6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.

(7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.

(8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

(9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

(10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	ΤΜΗΜΑ	SECTION	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξειργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματοῦχα ὑγρὰ καὶ ὄξος. Καπνά	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτά	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικαὶ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἴδη ἱπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ὕλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χάρτου. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ὑφαντικαὶ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὕαλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρῖται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἴδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἠλεκτρικὸν ὑλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ἰατροχειρουργικῆς. Ὡρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

ΙΙ: 5. Δασμοὶ καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν [1]

Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation [1]

'Ιανουάριος - 'Ιούνιος — January - June

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

'Αγαθὰ	'Αξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**14.861.142**	**13.917.567**	**2.282.587**	**2.277.322**	**Total**
Σύνολον ἀναγραφομένων ἀγαθῶν	**6.236.238**	**5.987.442**	**[2]1.197.880**	**[3]1.211.593**	**All commodities**
Τρόφιμα	**952.968**	**855.379**	**276.188**	**297.928**	**Foodstuffs**
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα	226.742	101.835	44.926	21.537	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἄνευ σακχάρεως	327.247	317.860	34.255	31.215	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	34.018	76.103	36.915	65.570	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον	6.740	5.115	14.632	16.179	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα	4.000	2.511	3.453	3.675	Cinnamon and cloves
Καφὲς καὶ ἐκχυλίσματα καφὲ	189.262	130.713	93.683	106.249	Coffee and coffee extracts
Τέϊον	3.834	4.967	4.793	7.405	Tea
Κριθὴ	9.159	—	3.020	—	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἤτοι: ἀλλάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	42.303	43.107	14.742	15.742	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἤτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολομοὶ κλπ.	44.619	50.309	9.636	11.337	Fish in tins, i.e.: sardines, tunnies, salmons etc.
Σάκχαρις	11.161	59.991	1.894	6.933	Sugar
Κακάον εἰς βαλάνους	53.883	62.868	14.239	12.086	Cocoa beans
Ποτὰ καὶ καπνὸς	**13.735**	**12.285**	**16.527**	**15.719**	**Beverages and tobacco**
Οὐΐσκυ	13.735	12.285	16.527	15.719	Whisky
Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	**557.853**	**478.607**	**69.599**	**62.135**	**Non-edible raw materials (excl. fuel)**
Ξυλεῖα πριστὴ ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	341.699	296.308	59.132	51.173	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	216.154	182.299	10.467	10.962	Paperpulp
'Ορυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφῆ	**149.596**	**112.061**	**51.943**	**44.953**	**Mineral fuels and greases**
"Ανθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι	33.583	32.610	3.931	4.913	Coal, coke, briquettes
'Ορυκτέλαια	105.406	66.010	26.355	13.646	Mineral oils
'Αέρια πετρελαίου	10.607	13.441	21.657	26.394	Petrol gases
Χημικὰ προϊόντα	**1.055.508**	**866.857**	**164.737**	**130.543**	**Chemical products**
'Υδρογονάνθρακες	16.270	25.034	8.967	5.119	Hydrocarbon
'Αντιβιοτικὰ	246.417	172.594	22.869	16.633	Antibiotics
'Ιδιοσκευάσματα	279.370	272.020	27.429	26.737	Chemical preparations
'Εκχυλίσματα δεψικὰ προελεύσεως φυτικῆς	3.348	4.432	1.339	2.003	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικαὶ καὶ ὀργανικαὶ χρωστικαὶ ὕλαι	61.847	49.587	22.828	20.948	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα	32.710	26.597	9.754	7.971	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικὰ	19.174	13.249	11.262	8.536	Soaps and detergents
Τεχνηταὶ καὶ πλαστικαὶ ὕλαι	396.069	300.432	60.410	42.160	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφὰν)	303	2.912	179	436	Cellophane paper
Βιομηχανικὰ εἴδη	**1.464.241**	**1.565.741**	**324.191**	**365.377**	**Industrial products**
'Επίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουργεῖς	93.922	160.531	20.692	36.301	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολλητὰ (contre-plaqués)	20.293	22.921	6.622	7.613	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεῖα τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη	815	10.207	265	3.436	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης	4.862	5.712	1.452	1.733	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	110.394	92.266	25.729	22.092	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
'Υφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	49.671	56.373	25.252	30.920	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα	195.617	182.165	3.715	2.975	Woollen yarns, dyed
'Υφάσματα ἐξ ἐρίου ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	48.256	48.926	16.907	17.634	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοὶ καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν [1] (συνέχεια)

Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation [1] (continued)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
Ὑφάσματα βαμβακερά, ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	113.894	156.320	47.776	66.796	Cotton fabrics, pure or mixed
Ὑφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετικῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	93.369	80.856	53.996	48.163	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελοῦδα κλπ.	36.945	44.736	19.584	24.778	Velvet etc.
Κεραμευτικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακίδια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσεως δαπέδου, γανωμένα ἢ ἐσμαλτωμένα, μονόχρωμα	2.749	3.284	1.274	1.458	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Ἐπιτραπέζια σκεύη καὶ εἴδη οἰκιακῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	17.911	15.515	7.929	8.288	Table and other household services of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	255.398	218.381	25.224	20.929	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρῖναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	341.120	382.679	42.503	46.689	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, γυμνὰ	23.220	27.652	2.703	3.558	Iron or steel wire, not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	30.371	30.945	10.265	9.850	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ἠλεκτρικά	7.506	6.862	2.948	2.884	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικαὶ λεπίδες	17.928	19.410	9.355	9.280	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	**1.973.881**	**2.036.458**	**273.243**	**275.199**	**Machinery and transport equipment**
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	73.609	112.388	8.713	13.362	Explosion or internal combustion motors
Ἠλεκτρικὰ ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	46.728	82.166	17.330	35.441	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
Ἠλεκτρικὰ πλυντήρια οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	70.745	62.852	20.666	19.507	Electric washing machines of domestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναί	41.758	47.104	1.881	2.830	Sewing machines
Ἠλεκτρικαὶ στῆλαι	32.246	28.541	11.337	9.947	Electric batteries
Ἠλεκτρικὰ μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	5.014	3.853	2.395	1.955	Electric kitchens,more than 40 kg.
Ἠλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἐνσυρμάτου τηλεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	244.122	206.502	12.747	13.339	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	49.951	44.177	12.199	11.626	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	18.364	19.573	3.536	4.649	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μολύβδου	8.741	1.285	899	180	Leadcoated cables
Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες	191.314	320.619	12.529	19.826	Agricultural tractors
Ἅμαξαι αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοί	661.077	490.649	102.782	82.915	Passenger motor cars
Ἅμαξαι αὐτοκίνητοι φορτηγοί	145.631	105.598	24.046	17.379	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	243.536	381.325	18.838	27.142	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι : ἄξονες, ἡμιαξόνια, μειωτῆρες κραδασμῶν καὶ τροχοί	110.419	96.016	10.650	9.073	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axles, shock absorbers and wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	30.626	33.810	12.695	6.028	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἴδη	**68.456**	**60.054**	**21.452**	**19.739**	**Miscellaneous industrial goods**
Εἴδη ὑγιεινῆς	26.471	25.619	9.693	9.434	Sanitation articles
Ὡρολόγια θυλακίου καὶ βραχίονος	27.341	21.742	7.832	6.880	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	14.644	12.693	3.927	3.425	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	**8.624.904**	**7.930.125**	**1.084.707**	**1.065.729**	**Others**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 53,1% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(3) Τὰ 52,7% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 53,1% of total receipts from import duties.

(3) 52,7% of total receipts from import duties.

ΙΙ: 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Κατηγορίαι ΤΤΔΕ	Ἀξία δασμολογηθεῖσα Taxed value		Δασμοὶ Import duties		Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1) Business turnover tax	
		1970	1969	1970	1969	1970	1969
	Σύνολον	**14.861.142**	**13.917.567**	**2.282.587**	**2.277.322**	**1.516.262**	**1.398.782**
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	1.415.636	1.720.862	381.576	485.575	42.020	39.806
1	Ποτὰ καὶ καπνός	30.159	25.410	29.851	26.458	5.814	6.071
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	1.569.458	1.426.957	132.316	120.314	118.175	105.577
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	222.423	224.199	61.773	54.834	14.148	11.057
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	53.008	42.597	17.903	19.662	4.515	3.571
5	Χημικὰ προϊόντα	1.983.229	1.772.515	315.490	269.791	253.840	226.650
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	3.504.276	3.287.231	674.931	659.031	461.064	450.150
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	5.427.486	4.840.718	515.041	495.069	524.571	471.416
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	653.033	574.468	153.271	146.016	91.804	84.158
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	2.434	2.610	435	572	311	326
							Ἑκατοστιαία κατανομή —
	Σύνολον	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	9,5	12,4	16,7	21,3	2,8	2,8
1	Ποτὰ καὶ καπνός	0,2	0,2	1,3	1,2	0,4	0,4
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	10,6	10,3	5,8	5,3	7,8	7,6
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	1,5	1,6	2,7	2,4	0,9	0,8
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	0,4	0,3	0,8	0,9	0,3	0,3
5	Χημικὰ προϊόντα	13,3	12,7	13,8	11,9	16,7	16,2
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	23,6	23,6	29,6	28,9	30,4	32,2
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	36,5	34,8	22,6	21,7	34,6	33,7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	4,4	4,1	6,7	6,4	6,1	6,0
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ ΙΙ: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - June

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση ἐπιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories	
				'Εκ δασμῶν From Import duties		'Εκ συνόλου δασμῶν καὶ φόρων From total duties and taxes			
1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969		
421.484	**529.007**	**4.220.333**	**4.205.111**	**15,4**	**16,4**	**28,4**	**30,2**	**Total**	
140.747	208.187	564.343	733.568	27,0	28,2	39,9	42,6	Food and live animals	0
10.747	9.399	46.412	41.928	99,0	104,1	153,9	165,0	Beverages and tobacco	1
181	159	250.672	226.050	8,4	8,4	16,0	15,8	Crude materials inedible, except fuels	2
118.415	159.778	194.336	225.669	27,8	24,5	87,4	100,7	Mineral fuels, lubricants etc.	3
—	—	22.418	23.233	33,8	46,2	42,3	54,5	Animal and vegetable oils and fats	4
18.138	18.604	587.468	515.045	15,9	15,2	29,6	29,1	Chemicals	5
72.436	75.889	1.208.431	1.185.070	19,3	20,0	34,5	36,1	Manufactured goods classified chiefly by material	6
32.966	30.255	1.072.578	996.740	9,5	10,2	19,8	20,6	Machinery and transport equipment	7
27.854	26.736	272.929	256.910	23,5	25,4	41,8	44,7	Miscellaneous manufactured articles	8
—	—	746	898	17,9	21,9	30,6	34,4	Commodities and transactions not classified according to kind	9
Percent - distribution									
100,0	**100,0**	**100,0**	**100,0**					**Total**	
33,4	39,4	13,4	17,4					Food and live animals	0
2,5	1,8	1,1	1,0					Beverages and tobacco	1
0,0	0,0	5,9	5,4					Crude materials inedible, except fuels	2
28,1	30,2	4,6	5,4					Mineral fuels, lubricants etc.	3
—	—	0,5	0,6					Animal and vegetable oils and fats	4
4,3	3,5	13,9	12,2					Chemicals	5
17,2	14,3	28,6	28,2					Manufactured goods classified chiefly by material	6
7,8	5,7	25,4	23,7					Machinery and transport equipment	7
6,6	5,1	6,5	6,1					Miscellaneous manufactured articles	8
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not classified according to kind	9

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II : 7. Δασμοί καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί[1], εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions[1] on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν[2] Business turnover tax[2]				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	**369.532**	**377.928**	**2.282.587**	**2.277.322**	**260.204**	**240.365**	**1.516.262**	**1.398.782**	**68.617**	**107.463**	**421.484**	**529.007**
I ...	22.447	20.248	121.917	111.970	330	386	3.805	3.661	5.596	5.964	38.542	41.281
II ...	29.294	45.077	222.150	326.823	2.541	2.014	16.505	14.990	7.306	8.564	79.032	57.971
III ...	2.638	1.785	18.250	20.006	535	574	4.760	3.842	—	—	—	—
IV ...	16.666	16.699	103.746	107.468	6.102	3.610	31.108	30.457	5.180	37.493	33.930	118.336
V ...	10.064	12.783	63.859	56.826	3.041	2.642	16.178	12.871	24.231	32.010	118.415	159.777
VI ...	40.987	37.383	241.385	214.184	35.530	32.705	201.553	183.979	4.840	4.631	23.178	24.094
VII ...	23.519	21.692	129.654	118.654	17.421	17.045	95.408	88.562	1.993	2.510	11.625	16.820
VIII ...	1.931	2.278	11.956	13.353	672	815	4.036	4.815	216	118	803	871
IX ...	15.380	16.789	88.321	81.432	13.160	14.951	75.687	71.394	5	1	21	15
X ...	12.891	14.090	86.243	76.751	11.490	9.746	61.413	53.280	121	87	346	295
XI ...	40.473	38.891	286.897	297.603	21.621	20.323	146.067	146.550	9.128	6.837	56.088	53.887
XII ...	1.350	1.232	6.355	7.020	564	430	2.261	2.343	69	80	305	267
XIII ...	9.400	11.484	61.822	63.499	5.633	6.345	37.099	31.980	1.262	1.231	7.456	7.394
XIV ...	309	325	2.671	2.552	262	279	2.141	1.933	292	359	1.843	2.044
XV ...	40.832	33.442	236.062	203.002	41.940	38.339	233.749	223.700	210	229	1.622	1.456
XVI ...	55.933	54.956	315.781	312.942	56.673	50.492	340.528	299.547	5.438	5.180	29.375	27.811
XVII ...	31.714	35.250	197.025	179.460	31.100	29.870	178.406	162.596	604	363	3.592	2.444
XVIII ...	8.389	7.858	54.354	50.313	8.750	7.031	47.401	45.871	1.272	1.092	10.753	10.009
XIX ...	383	352	3.755	3.106	199	209	2.206	1.708	—	—	—	—
XX ...	4.932	5.314	30.383	30.356	2.640	2.559	15.951	14.703	854	714	4.558	4.235
XXI ...	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.

II : 8. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

'Ιανουάριος - 'Ιούνιος — January - June

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		'Αξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				'Αναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		'Αναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			'Ολικὴ — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖσαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		'Ολικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	**4.220.333**	**4.205.111**	**27.699.994**	**23.859.337**	**14.861.142**	**13.917.567**	**53,7**	**58,3**	**28,4**	**30,2**	**15,2**	**17,6**
I ...	164.264	156.912	1.805.084	1.337.245	784.073	677.256	43,4	50,6	21,0	23,2	9,1	11,7
II ...	317.687	399.784	641.701	1.151.658	488.481	898.474	76,1	78,0	65,0	44,5	49,5	34,7
III ...	23.010	23.848	59.738	67.229	55.870	45.296	70,1	67,4	41,2	52,6	38,5	35,5
IV ...	168.784	256.261	517.653	536.252	338.916	385.421	65,5	71,9	49,8	66,5	32,6	47,8
V ...	198.452	229.474	1.945.389	2.028.842	321.548	288.698	16,5	14,2	61,7	79,5	10,2	11,3
VI ...	466.116	422.257	2.011.018	1.844.844	1.620.231	1.470.967	80,6	79,7	28,8	28,7	23,2	22,9
VII ...	236.687	224.036	804.092	694.646	686.442	626.772	85,4	94,3	34,5	35,4	29,4	33,7
VIII ...	16.795	19.039	408.472	323.500	157.166	113.082	38,5	35,0	10,7	16,8	4,1	5,9
IX ...	164.029	152.841	606.526	574.437	578.997	546.693	95,5	95,2	28,3	28,0	27,0	26,6
X ...	148.002	130.326	675.025	586.925	513.932	429.402	76,1	73,2	28,8	30,4	21,9	22,2
XI ...	489.052	498.040	1.541.167	1.633.562	1.187.294	1.175.394	77,0	72,0	41,2	42,4	31,7	30,5
XII ...	8.921	9.630	20.711	21.026	20.466	20.697	98,8	98,4	43,6	46,5	43,1	45,8
XIII ...	106.377	102.873	363.020	250.104	249.359	223.057	68,7	89,2	42,7	46,1	29,3	41,1
XIV ...	6.655	6.529	20.938	19.424	12.978	11.869	62,0	61,1	51,3	55,0	31,8	33,6
XV ...	471.433	428.158	2.589.429	2.030.758	2.025.098	1.824.434	78,2	89,8	23,3	23,5	18,2	21,1
XVI ...	685.684	640.300	5.329.178	4.324.275	3.724.489	3.178.000	69,9	73,5	18,4	20,1	12,9	14,8
XVII ...	379.023	344.500	7.797.137	5.935.727	1.658.619	1.590.123	21,3	26,8	22,9	21,7	4,9	5,8
XVIII ...	112.508	106.193	440.834	388.084	322.574	310.458	73,2	80,0	34,9	34,2	25,5	27,4
XIX ...	5.961	4.814	17.541	12.923	16.193	12.194	92,3	94,4	36,8	39,5	34,0	37,3
XX ...	50.892	49.294	104.568	96.741	98.411	89.215	94,1	92,2	51,7	55,3	48,7	51,0
XXI ...	1	2	773	1.135	5	65	1,1	5,7	20,0	3,1	0,2	0,2

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. 'Επίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

II : 9. Δασμοί καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικὸν σύνολον	**369.532**	**377.928**	**2.282.587**	**2.277.322**	**328.821**	**347.828**	**1.937.746**	**1.927.789**	**All countries**
ΕΥΡΩΠΗ	**280.699**	**285.597**	**1.729.190**	**1.717.753**	**274.567**	**298.177**	**1.658.554**	**1.652.483**	**EUROPE**
Χῶραι ΕΟΚ(3)	**169.142**	**164.997**	**1.048.398**	**999.107**	**183.511**	**192.491**	**1.142.890**	**1.105.729**	**EEC Countries (3)**
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	14.886	16.052	89.686	78.741	14.869	14.728	87.782	83.434	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	24.295	22.429	173.073	141.260	34.127	29.508	216.102	171.193	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	65.970	58.921	395.101	375.455	71.866	61.325	450.677	379.718	Germany (R.F.)
Ἰταλία	48.153	51.129	284.529	288.876	49.022	72.817	284.847	372.060	Italy
Ὁλλανδία	15.838	16.466	106.009	114.775	13.627	14.113	103.482	99.324	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ(4)	**64.852**	**64.357**	**411.307**	**399.613**	**49.258**	**46.143**	**296.317**	**278.672**	**EFTA Countries (4)**
Αὐστρία	9.811	9.997	56.543	47.103	6.794	7.804	40.675	34.669	Austria
Δανία	2.840	3.309	17.320	20.024	1.533	1.589	9.247	9.595	Denmark
Ἑλβετία	9.397	9.309	67.311	66.903	8.225	7.598	56.356	53.519	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	36.121	33.656	216.491	216.784	26.980	23.375	153.978	150.144	United Kingdom
Νορβηγία	2.089	1.936	14.948	18.615	1.217	1.249	6.367	8.138	Norway
Πορτογαλία	969	1.344	6.383	7.459	480	579	3.439	3.502	Portugal
Σουηδία	3.625	4.806	32.311	22.725	4.029	3.949	26.255	19.105	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	**25.309**	**36.248**	**161.257**	**212.875**	**32.295**	**49.889**	**151.223**	**222.161**	**Eastern Europe**
Βουλγαρία	2.580	1.924	9.949	19.537	1.426	972	10.833	7.003	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολικὴ ..	2.695	2.884	16.870	21.302	3.499	2.028	12.244	28.598	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	3.754	3.970	22.060	30.390	2.809	6.634	30.004	61.532	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	5.255	5.211	31.739	33.003	2.315	2.387	13.894	14.234	Hungary
Πολωνία	3.461	2.397	19.721	19.292	1.256	1.358	8.286	11.753	Poland
Ρουμανία	2.505	13.458	30.231	54.398	17.125	30.187	55.821	57.583	Rumania
Τσεχοσλοβακία	5.059	6.404	30.687	34.953	3.865	6.323	20.141	41.458	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	**21.396**	**19.995**	**108.228**	**106.158**	**9.503**	**9.654**	**68.124**	**45.921**	**Other European Countries**
ΑΣΙΑ	**35.596**	**29.461**	**215.294**	**180.607**	**23.042**	**17.690**	**98.629**	**104.062**	**ASIA**
Ἰαπωνία	23.428	19.818	115.899	102.684	19.032	14.605	77.198	75.308	Japan
Ἰσραὴλ	1.658	1.844	42.431	22.644	673	1.142	6.726	16.120	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	10.510	7.799	56.964	55.279	3.337	1.943	14.705	12.634	Others
ΑΦΡΙΚΗ	**11.845**	**6.049**	**76.351**	**56.876**	**8.297**	**12.751**	**63.293**	**68.475**	**AFRICA**
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	**341**	**788**	**5.192**	**4.973**	**194**	**193**	**1.965**	**1.190**	**AUSTRALIA**
ΑΜΕΡΙΚΗ	**41.037**	**56.033**	**256.436**	**317.066**	**22.708**	**19.017**	**115.229**	**101.487**	**AMERICA**
Βραζιλία	11.193	14.280	73.329	83.578	208	182	2.003	576	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	22.319	20.814	142.184	146.535	18.933	17.032	98.278	83.968	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	7.525	20.939	40.923	86.953	3.567	1.803	14.948	16.943	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	**14**	—	**124**	**47**	**13**	—	**76**	**92**	**MISCELANEOUS (unspecified countries etc.)**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοὶ (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικὸν σύνολον	**142.239**	**116.951**	**786.347**	**759.746**	**83.727**	**100.311**	**558.171**	**676.620**	**All countries**
ΕΥΡΩΠΗ	**77.280**	**62.891**	**406.618**	**404.856**	**75.974**	**91.292**	**496.792**	**516.830**	**EUROPE**
Χῶραι ΕΟΚ (3)	**46.129**	**33.556**	**242.846**	**192.528**	**54.339**	**44.134**	**280.051**	**293.231**	**EEC Countries** (3)
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	3.655	2.157	10.910	11.230	4.210	1.309	9.351	7.501	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	12.200	13.463	60.995	44.385	12.724	6.291	52.656	45.286	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	20.337	9.161	101.065	75.647	14.493	7.134	80.285	51.792	Germany (F. R.)
Ἰταλία	7.823	6.312	54.041	48.453	16.088	22.395	100.925	152.288	Italy
Ὁλλανδία	2.114	2.463	15.835	12.813	6.824	7.005	36.834	36.364	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4)	**19.502**	**11.219**	**95.332**	**65.126**	**12.608**	**6.966**	**69.862**	**44.990**	**EFTA Countries** (4)
Αὐστρία	5.453	1.150	18.988	7.162	2.227	609	14.747	3.508	Austria
Δανία	599	349	4.883	1.868	648	210	3.427	713	Denmark
Ἑλβετία	1.519	1.214	9.815	10.686	1.140	1.181	7.669	6.509	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	10.134	7.611	43.913	35.058	7.730	4.693	35.025	30.022	United Kingdom
Νορβηγία	1.092	103	7.876	5.153	423	95	2.106	2.449	Norway
Πορτογαλία	5	10	2.138	197	3	4	1.152	136	Portugal
Σουηδία	700	782	7.719	5.002	437	174	5.736	1.653	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	**3.846**	**14.845**	**31.332**	**64.373**	**7.195**	**34.451**	**133.444**	**162.571**	**Eastern Europe**
Βουλγαρία	1.490	427	4.830	4.857	429	306	2.418	3.704	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολικὴ ..	115	197	1.584	1.441	51	120	1.126	1.218	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	1.441	7.614	12.730	27.070	1.824	3.419	38.136	42.622	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	28	105	1.328	2.341	29	65	209	1.505	Hungary
Πολωνία	77	2.585	2.958	9.961	83	1.412	2.596	7.134	Poland
Ρουμανία	531	3.336	6.613	15.493	4.530	28.822	87.879	103.109	Rumania
Τσεχοσλοβακία	164	581	1.289	3.210	249	307	1.080	3.279	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	**7.803**	**3.271**	**37.108**	**82.829**	**1.832**	**5.741**	**13.435**	**16.038**	**Other European Countries**
ΑΣΙΑ	**15.285**	**19.058**	**72.011**	**65.233**	**1.185**	**1.159**	**21.492**	**27.676**	**ASIA**
Ἰαπωνία	12.235	949	32.414	4.374	842	407	2.817	1.833	Japan
Ἰσραὴλ	329	285	3.837	2.185	212	53	1.408	24.839	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	2.721	17.824	35.760	58.674	131	699	17.267	1.004	Others
ΑΦΡΙΚΗ	**9.855**	**1.504**	**16.072**	**8.852**	**2.603**	**199**	**5.359**	**10.347**	**AFRICA**
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	**3.184**	**2.289**	**35.994**	**9.906**	**7**	**11**	**1.706**	**52**	**AUSTRALIA**
ΑΜΕΡΙΚΗ	**36.635**	**31.209**	**255.476**	**270.781**	**3.958**	**7.650**	**32.760**	**120.557**	**AMERICA**
Βραζιλία	1.205	1.161	3.088	1.893	—	—	—	2	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	7.761	11.319	88.980	157.792	3.553	7.515	31.518	119.350	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	27.669	18.729	163.408	111.096	405	135	1.242	1.205	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	—	—	**176**	**118**	—	—	**62**	**1.158**	**MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II : 10. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί[1], μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions[1] on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἀξία μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εἰσπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εἰσπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	**2.130.506**	**1.893.046**	**12.838.852**	**9.941.770**	**142.239**	**116.951**	**786.347**	**759.746**	**83.727**	**100311**	**558.171**	**676.620**
I ...	165.960	93.360	1.021.012	659.989	32.597	17.849	200.567	126.371	136	113	243	355
II ...	257	39.216	153.221	253.184	15	7.612	19.867	39.730	11	80	191	1.911
III ...	273	3	3.868	21.933	113	2	1.546	67.706	—	—	180	2.547
IV ...	26.041	25.349	178.737	150.831	4.812	1.789	23.576	10.808	5.684	2.666	24.740	20.773
V ...	293.915	416.744	1.623.841	1.740.144	18.394	35.333	99.932	135.570	25.717	63.827	262.822	370.068
VI ...	38.538	65.512	390.786	373.877	6.289	4.968	50.678	30.433	3.317	5.474	28.218	30.325
VII ...	25.475	9.644	117.651	67.874	1.165	1.188	10.464	7.107	528	427	5.236	3.402
VIII ...	40.181	31.360	251.305	210.418	6.069	5.437	37.045	32.063	13	302	187	961
IX ...	3.116	1.758	27.529	27.744	404	310	1.990	3.217	286	178	2.474	2.775
X ...	29.943	34.377	161.094	157.523	13.549	1.994	56.064	14.569	3.814	515	14.391	3.966
XI ...	65.811	71.002	353.873	458.168	4.138	3.111	22.741	32.247	4.064	1.544	17.402	15.173
XII ...	68	90	244	329	43	47	185	274	11	16	47	78
XIII ...	58.155	6.877	113.662	27.047	5.592	1.372	15.860	5.564	7.535	1.281	19.201	5.513
XIV ...	916	2.964	7.958	7.555	—	196	276	346	—	417	330	704
XV ...	50.453	29.587	564.333	206.324	7.388	5.712	65.628	49.504	5.762	3.822	49.100	25.760
XVI ...	315.152	213.158	1.704.689	1.146.275	20.561	15.619	112.652	83.459	20.091	15.017	102.969	79.044
XVII ...	993.108	837.930	6.138.518	4.345.604	18.363	11.927	50.091	106.889	3.595	2.630	14.244	101.298
XVIII ...	21.367	12.536	118.259	77.626	2.370	1.793	14.433	10.684	2.946	1.746	14.866	10.546
XIX ...	51	16	1.348	729	15	6	420	68	8	3	192	88
XX ...	1.597	1.465	6.156	7.526	362	686	2.332	3.137	209	253	1.138	1.333
XXI ...	129	98	768	1.070	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from, goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

II: 11. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*
Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομεῖς δραστηριότητος δικαιούχων ἀτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Ἀξία Value		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (1)
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**3.018.870**	**3.345.430**	**10.448.243**	**9.202.930**	**1.342.784**	**1.432.618**	**Total**
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Ἁλιεία	149.998	307.717	514.992	760.126	80.778	120.184	1. Agriculture - Livestock - Fishing
2. Μεταλλεῖα	10.677	5.931	163.581	98.333	24.296	14.164	2. Mining
3. Βιομηχανία	2.450.368	2.558.618	3.368.340	2.567.471	537.269	435.898	3. Industry
4. Οἰκοδομαὶ καὶ κατασκευαὶ	2	192	752	2.560	210	1.369	4. Buildings and constructions
5. Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	73.424	204.878	55.010	132.522	21.815	70.219	5. Electricity-Gas
6. Ὑπηρεσίαι ὑδάτων ...	583	24	2.704	1.407	929	421	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Ἐμπόριον ..	651	489	18.368	4.007	1.289	590	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραὶ	147.606	184.412	4.704.881	3.718.574	201.443	293.345	8. Transport
9. Διοικητικαὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι	118.275	35.852	208.565	201.942	155.522	86.998	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαὶ Ὑπηρεσίαι	1.224	914	32.870	14.860	8.310	5.199	10. Military services
11. Παιδεία	152	57	53.693	21.232	13.794	5.464	11. Education
12. Θρησκεία	2	25	68	1.670	76	574	12. Religion
13. Ὑπηρεσίαι ἰατρικαὶ καὶ ὑγειονομικαὶ	4	68	914	4.560	137	1.779	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνικὴ ἀντίληψις καὶ πρόνοια	168	219	9.158	11.056	6.037	6.055	14. Social welfare
15. Μουσεῖα - Ἀρχαιότητες -Βιβλιοθῆκαι καὶ Ὀργανισμοὶ Ἐπιστημονικῆς Ἐρεύνης	42	61	12.459	18.859	3.298	4.560	15. Museums-Antiquities -Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς ..	276	6	61.067	415	16.517	143	16. Recreation services
17. Ἀθλητισμὸς	—	14	1.848	937	426	396	17. Athletics
18. Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ Τουρισμὸς	1.460	527	29.289	14.059	12.291	5.366	18. Personal services and tourism
19. Εἴδη εἰσαγόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περὶ προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	13.286	5.239	198.342	979.210	50.952	185.063	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attraction of foreign capital)
20. Λοιπὰ	50.672	40.187	1.011.342	649.130	207.395	194.831	20. Other

Σημ.: Εἰς τὸν πίνακα τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικειμένου ἀπαλλασσόμενα ἀγαθά.

(1) Βλέπε ἀνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων ἀτελείας εἰς «Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν» μηνὸς Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

II: 12. Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μή, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εἰς τόννους καὶ εἰς χιλ. λίτρων — *Quantity in tons and in thousand litres*
Ἀξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχ. τρεχ. ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Value, duties and taxes in thousand drachmae at current prices*

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μὴ δασμολογηθέντα (1) Not subject to duties (1)				
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον									**Total**
Ποσότης (χιλ. λίτρα)	165.015	146.650	481.216	1.019.899	18.509	30.050	93.487	238.997	Quantity (th.litres)
Ποσότης (τόννοι) ..	122.192	102.868	340.520	607.378	29.979	12.291	79.216	316.879	Quantity (tons)
Ἀξία	186.808	157.894	539.730	1.024.851	24.791	27.090	91.895	333.115	Value
Δασμοὶ	34.105	25.684	96.364	170.631	2.400	2.761	8.418	27.169	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	333.504	252.882	995.256	1.871.494	28.062	66.442	119.599	494.168	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	3.557	2.562	9.937	13.296	45	—	84	97	Turnover tax
α) Πετρέλ. φωτιστικὸν									**a) Kerosene**
Ποσότης (τόννοι)	—	—	203	157	—	500	1.500	40.800	Quantity (tons)
Ἀξία	—	—	215	144	—	519	1.565	42.011	Value
Δασμοὶ	—	—	71	143	—	—	—	—	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, μοτορίνη									**b) Diesel oil**
Ποσότης (χιλ. λίτρα)..	103.982	96.051	291.175	708.570	18.352	15.013	90.761	125.324	Quantity (th. litres)
Ἀξία	69.156	62.486	193.888	459.847	12.172	9.583	55.590	80.727	Value
Δασμοὶ	5.882	3.688	14.916	26.668	1.038	642	3.992	4.791	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	106.417	69.082	295.047	699.857	19.450	15.562	91.618	126.843	Consumption tax
γ) Ὑπολείμματα νάφθης									**c) Mazout (crude oil)**
Ποσότης (τόννοι)	104.247	89.194	297.142	549.183	29.809	10.092	76.706	268.849	Quantity (tons)
Ἀξία	47.761	40.347	136.333	238.263	12.280	5.071	31.127	118.483	Value
Δασμοὶ	4.236	2.884	11.347	29.540	955	338	2.406	7.958	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	26.068	22.049	74.317	137.450	8.178	3.412	19.859	68.307	Consumption tax
δ) Βενζίνη ἐν γένει									**d) Gasoline in general**
Ποσότης (χιλ. λίτρα)..	61.033	50.599	190.041	311.329	157	15.037	2.726	113.673	Quantity (th. litres)
Ἀξία	53.067	42.148	167.547	267.623	138	10.536	2.435	85.446	Value
Δασμοὶ	7.059	6.525	22.131	35.737	38	1.671	307	12.594	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	201.019	161.751	625.892	1.034.187	434	47.468	8.122	299.018	Consumption tax
ε) Ἄσφαλτος									**e) Asphalt**
Ποσότης (τόννοι)	11.290	8.487	23.828	25.285	8	1.699	98	6.473	Quantity (tons)
Ἀξία	8.838	6.696	18.730	19.800	6	1.381	79	5.541	Value
Δασμοὶ	566	696	1.258	1.583	1	110	6	441	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	993	125	2.593	1.133	1	—	9	86	Turnover tax
στ) Ἀέρια πετρελαίου									**f) Petrol gases**
Ποσότης (τόννοι)	6.655	5.187	19.347	32.753	162	—	912	757	Quantity (tons)
Ἀξία	7.986	6.217	23.017	39.174	195	—	1.099	907	Value
Δασμοὶ	16.362	11.891	46.641	76.960	368	—	1.707	1.385	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.564	2.437	7.344	12.163	44	—	75	11	Turnover tax

Σημ.: Εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται τὰ προϊόντα παραγωγῆς: α) Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου καὶ β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

Note: The above table includes products of the a) Gree Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refiner (ESSO-PAPPAS).

(1) Not including the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

II: 13. Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων

Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Κλάδοι ἐπιχειρήσεων	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Branches of enterprises
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον					**Total**
Φορολογητέα ἔσοδα (1)	3.786.692	3.138.192	19.955.454	17.844.532	Taxable earnings (1)
Φόρος	233.102	203.894	1.280.626	1.075.824	Tax
Βιομηχανικαὶ καὶ βιοτεχνικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Industrial and handicraft enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	2.200.088	1.732.552	11.601.133	10.526.289	Taxable earnings
Φόρος	127.229	101.568	666.879	528.684	Tax
Ἐπιχειρήσεις ψύχους					**Refrigerating enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	17.353	16.209	97.244	92.274	Taxable earnings
Φόρος	1.047	971	5.906	6.287	Tax
Τραπεζικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Banks**
Φορολογητέα ἔσοδα	855.698	712.876	3.422.743	2.941.164	Taxable earnings
Φόρος	30.814	25.667	123.534	104.885	Tax
ΟΤΕ					**Hellenic Telecommunications Organization**
Φορολογητέα ἔσοδα	279.841	299.972	1.752.108	1.515.746	Taxable earnings
Φόρος	19.589	16.098	122.649	100.519	Tax
Ἀσφαλιστικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Insurance companies**
Φορολογητέα ἔσοδα	1.271	8.258	750.438	672.691	Taxable earnings
Φόρος	129	598	57.555	53.272	Tax
Μεταφορικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Transport enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	432.441	368.325	2.331.788	2.096.368	Taxable earnings
Φόρος	29.848	30.826	163.421	154.478	Tax
Ὑπόχρεοι εἰδικῶν περιπτώσεων (2)					**Special activities subject to taxation (2)**
Φόρος	24.446	28.166	140.682	127.699	Tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα ἔσοδα καὶ ὁ φόρος κύκλου ἐργασιῶν τῆς Περιφερείας Δωδεκανήσου.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα ἔσοδα τῶν «ὑποχρέων εἰδικῶν περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται : σόδα, μέταλλα, ξυλεία ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς προελεύσεως, λευκὸν τσιμέντο, δυναμῖτις, τρίχα καὶ χόρτον ψηκτρῶν, βαφικά, ὑδρογονωμένα ἔλαια καὶ λίπη, σάκχαρις, ἀκατέργαστα δέρματα ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς προελεύσεως, καφές, μάρμαρα, ὡς καὶ οἰνόπνευμα.

Note: Not including taxable earnings and turnover tax o the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including : soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.

II: 14. Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθεὶς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Καπνικὰ διαμερίσματα καὶ προορισμὸς καπνοῦ	Ποσότης — Quantity				Ἀξία —	
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος	**17.254**	**13.635**	**64.203**	**61.001**	**586.484**	**476.230**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	5.685	4.501	8.022	11.421	254.300	187.117
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	11.569	9.134	56.181	49.580	332.184	289.113
Ἀνατολικὴ Μακεδονία καὶ Θράκη	**213**	**2.373**	**18.109**	**16.715**	**6.066**	**75.187**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	6	52	773	466	192	730
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	207	2.321	17.336	16.249	5.874	74.457
Κεντρικὴ καὶ Δυτικὴ Μακεδονία	**9.428**	**4.378**	**31.929**	**24.423**	**277.828**	**134.493**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	101	3	187	155	2.950	85
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	9.327	4.375	31.742	24.268	274.878	134.408
Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκὶς	**2.661**	**796**	**7.295**	**5.891**	**90.901**	**31.024**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	1.632	756	2.551	2.657	65.590	30.089
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	1.029	40	4.744	3.234	25.311	935
Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἤπειρος	**4.075**	**5.311**	**5.030**	**11.536**	**188.445**	**216.620**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	3.856	3.069	4.209	6.502	183.216	139.488
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	219	2.242	821	5.034	5.229	77.132
Πελοπόννησος	**620**	**768**	**1.029**	**2.046**	**16.282**	**18.755**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	90	621	302	1.641	2.352	16.725
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	530	147	727	405	13.930	2.030
Ἀττικοβοιωτία καὶ Νῆσοι	**257**	**9**	**811**	**390**	**6.962**	**151**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	—	—	—	—	—	—
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	257	9	811	390	6.962	151

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ φόρος 1,98% ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀργανισμοῦ Καπνοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1962 ὁ φόρος οὗτος ἀποδίδεται εἰς τὸν Ὀργανισμὸν Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions

Quantity in tons
Value and taxes in thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
'Ιαν. – 'Ιούνιος Jan. – June		'Ιούνιος June		'Ιαν. – 'Ιούνιος Jan. – June		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
2.023.498	**1.962.530**	**8.081**	**12.113**	**49.583**	**53.983**	**Greece, total**
337.156	453.613					For domestic consumption
1.686.342	1.508.917					For export
616.153	**548.495**	**85**	**478**	**18.105**	**12.756**	**East. Macedonia and Thrace**
23.823	11.109					For domestic consumption
592.330	537.386					For export
920.595	**708.216**	**6.907**	**3.750**	**25.968**	**20.546**	**Central and West. Macedonia**
5.491	5.026					For domestic consumption
915.104	703.190					For export
224.666	**188.501**	**706**	**894**	**3.743**	**5.538**	**Thessaly and Phthiotis-Phocis**
102.970	105.678					For domestic consumption
121.696	82.823					For export
218.094	**463.018**	**121**	**6.434**	**900**	**13.623**	**Aetolia-Akarnania and Epirus**
197.707	291.333					For domestic consumption
20.387	171.685					For export
24.299	**46.038**	**56**	**557**	**283**	**1.284**	**Peloponnesos**
7.165	40.467					For domestic consumption
17.134	5.571					For export
19.691	**8.262**	**206**	**—**	**584**	**236**	**Attica-Boeotia and Islands**
—	—					For domestic consumption
19.691	8.262					For export

(1) Not including 1,98 % tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.

ΙΙ: 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητας καὶ εἰσπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εἰς χιλιόγραμμα
Φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
Tax in thousand drachmae at current prices

	'Ιούνιος June		'Ιαν. – Ιούνιος Jan. – June		
	1970	1969	1970	1969	
1. Σιγαρέττα	**1.452.187**	**1.348.812**	**8.127.313**	**7.816.412**	**1. Cigarettes**
Α'. Κατηγορίας (βασικὰ)	166.886	175.918	918.770	1.014.989	Category A (basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτὰ)	25.010	27.267	142.086	169.661	Category B (common)
Γ'. Κατηγορίας (ἐξαιρετικὰ)	201.033	204.360	1.134.625	1.227.909	Category C (extra)
Δ'. Κατηγορίας (ἡμιπολυτελείας)	241.556	235.206	1.284.926	1.474.944	Category D (semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	465.738	413.929	2.652.319	2.221.108	Category E (luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ὑπερπολυτελείας)	351.964	292.132	1.994.587	1.707.801	Category F (super luxury)
2. Φόροι (1)	**402.828**	**365.228**	**2.247.029**	**2.101.004**	**2. Taxes collected** (1)
α) Καταναλώσεως	380.174	344.186	2.120.861	1.978.892	a) Consumption tax
β) Εἰσφορὰ ὑπὲρ 'Οργανισμοῦ Γεωργικῶν 'Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	22.654	21.042	126.168	122.112	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων καὶ ὁ εἰσπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II: 16. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τόννους ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	'Ιούνιος June		'Ιαν. – 'Ιούνιος Jan. – June		
	1970	1969	1970	1969	
Α'. Παραγωγὴ	**1.082**	**965**	**7.714**	**6.646**	**A. Production**
α) Καθαροῦ	399	513	3.001	3.325	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ	682	443	4.664	3.263	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτοποιῶν	1	9	49	58	c) Denatured by turpentine manufacturers
Β'. Διάθεσις	**1.077**	**1.010**	**7.088**	**6.407**	**B. Sale**
1. Ἐπὶ φόρῳ	*1.074*	*1.010*	*7.066*	*6.400*	*1. Against payment of tax*
α) Καθαροῦ	746	659	4.513	4.176	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	328	351	2.553	2.224	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	*3*	—	*22*	*7*	*2. Tax-free*
α) Εἰς ποτοποιούς	—	—	—	4	a) To beverage manufacturers
β) Εἰς οἰνοποιούς	3	—	22	3	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολογικὸν Ἰνστιτοῦτον	—	—	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ'. Φόροι	**11.519**	**10.236**	**70.612**	**66.684**	**C. Taxes**
1. Ἐπὶ καθαροῦ	*11.190*	*9.884*	*67.918*	*64.454*	*1. On pure alcohol*
α) Καταναλώσεως	11.188	9.882	67.705	62.648	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	2	213	1.806	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	*329*	*352*	*2.694*	*2.230*	*2. On denatured alcohol*
α) Καταναλώσεως	328	351	2.553	2.224	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	141	6	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of alcohol produced and sold and the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

II: 16α. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εἰς δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in kilograms
Taxes in drachmae at current prices

	'Ιούνιος June		'Ιαν. – 'Ιούνιος Jan. – June		
	1970	1969	1970	1969	
Α'. Παραγωγὴ	—	—	**12.767**	**10.743**	**A. Production**
Β'. Διάθεσις	**885**	**2.288**	**7.437**	**6.638**	**B. Sale**
α) Ἐπὶ φόρῳ	885	2.288	6.937	6.638	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	—	—	500	—	b) On guarantee
Γ'. Φόροι	**6.641**	**17.165**	**52.056**	**49.810**	**C. Taxes**
α) Καταναλώσεως	6.637	17.160	52.028	49.786	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	4	5	28	24	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of wine distillate produced and sold and the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

ΙΙ: 16β. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τόννους
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
	1970	1969	1970	1969	
1. Βύνη					**1. Malt**
Παραγωγὴ	951	567	4.258	4.465	Production
Διάθεσις	1.210	1.713	6.922	7.227	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	771	970	4.178	4.605	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	439	743	2.744	2.622	b) imported
Φόρος	38.118	53.950	218.065	227.636	Tax
Εἰσφορὰ ὑπὲρ ΟΓΑ	6.051	8.563	34.314	36.132	Contribution in favour of NCSIA
2. Ἀμυλοσιρόπιον					**2. Starch sirup**
Παραγωγὴ	1.588	1.399	8.424	8.082	Production
Διάθεσις	1.588	1.399	8.424	8.082	Sale
Φόρος	1.588	1.399	8.424	8.082	Tax
3. Ζῦθος					**3. Beer**
Παραγωγὴ	7.203	9.913	40.863	41.665	Production
Διάθεσις (1)	9.239	8.866	37.903	36.971	Sale (1)
4. Ὄξος (2)					**4. Vinegar (2)**
Παραγωγὴ	292	277	1.626	1.984	Production
Διάθεσις	280	310	1.626	1.913	Sale
5. Σταφιδίνη					**5. Currant pulp**
Παραγωγὴ	232	200	1.402	1.532	Production
Διάθεσις	236	216	1.405	1.547	Sale
6. Ζῦμαι ἀρτοποιίας					**6. Yeast**
Παραγωγὴ	421	361	2.593	2.322	Production
Διάθεσις	423	381	2.580	2.553	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιείων κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II : 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα

Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Taxes in thousand drachmae at current prices*

	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
	1970	1969	1970	1969	
Α'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	**9.812.842**	**11.196.229**	**70.354.903**	**72.497.796**	**Greece, total**
1) Θεάτρων πρόζας	211.013	205.517	1.343.361	1.312.496	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	76.359	118.905	624.883	830.641	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	8.768.175	10.005.822	62.905.018	65.769.798	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	757.295	865.985	5.481.641	4.584.861	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**5.160.991**	**6.354.058**	**35.000.358**	**37.563.446**	**Greater Athens**
1) Θεάτρων πρόζας	122.519	91.835	769.152	729.936	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	64.978	90.527	438.536	639.458	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.484.789	5.486.463	30.305.907	33.131.792	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	488.705	685.233	3.486.763	3.062.260	4) Other shows
Λοιπὴ Χώρα	**4.651.851**	**4.842.171**	**35.354.545**	**34.934.350**	**Rest of the Country**
1) Θεάτρων πρόζας	88.494	113.682	574.209	582.560	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	11.381	28.378	186.347	191.183	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.283.386	4.519.359	32.599.111	32.638.006	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	268.590	180.752	1.994.878	1.522.601	4) Other shows
Β'. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	**24.759**	**27.624**	**215.179**	**230.187**	**Greece, total**
1) Ὑπὲρ Κράτους	19.811	22.182	172.292	184.738	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	497	591	3.895	3.568	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	381	342	1.775	1.446	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	17.369	19.523	151.821	167.240	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	1.564	1.726	14.801	12.484	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	4.948	5.442	42.887	45.449	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας	122	143	941	864	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	85	77	380	255	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	4.339	4.791	37.858	41.233	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	402	431	3.708	3.097	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**4.220**	**15.999**	**111.998**	**133.348**	**Greater Athens**
1) Ὑπὲρ Κράτους	1.290	12.809	87.235	106.799	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	2.930	3.190	24.763	26.549	2) In favour of third parties
Λοιπὴ Χώρα	**20.539**	**11.625**	**103.181**	**96.839**	**Rest of the Country**
1) Ὑπὲρ Κράτους	18.521	9.373	85.057	77.939	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	2.018	2.252	18.124	18.900	2) In favour of third parties

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος	**20.410**	**19.041**	**107.427**	**105.362**	**2.203.657**	**1.787.149**
Οἰκόπεδα	4.628	4.690	25.005	25.482	543.291	398.848
Οἰκοδομαί	1.363	1.519	7.438	8.548	230.379	302.569
Διαμερίσματα	3.538	2.981	18.329	16.230	1.078.554	764.039
Ἀγροκτήματα	10.881	9.851	56.655	55.102	351.433	321.693
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**5.849**	**5.401**	**31.176**	**30.205**	**1.493.549**	**1.008.491**
Οἰκόπεδα	2.783	2.487	14.856	14.042	448.486	244.152
Οἰκοδομαί	352	425	1.853	2.297	132.953	138.900
Διαμερίσματα	2.470	2.146	13.106	11.669	893.165	603.786
Ἀγροκτήματα	244	343	1.361	2.197	18.945	21.653
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**5.293**	**4.267**	**24.938**	**21.455**	**178.462**	**185.103**
Οἰκόπεδα	411	443	2.261	2.241	22.074	37.140
Οἰκοδομαί	176	210	1.011	1.058	19.188	13.463
Διαμερίσματα	25	27	159	133	5.211	5.635
Ἀγροκτήματα	4.681	3.587	21.507	18.023	131.989	128.865
Πελοπόννησος	**2.522**	**2.780**	**15.126**	**14.631**	**120.598**	**117.789**
Οἰκόπεδα	304	505	1.691	1.954	14.930	25.032
Οἰκοδομαί	190	229	1.106	1.399	16.052	19.852
Διαμερίσματα	77	62	408	319	18.289	12.372
Ἀγροκτήματα	1.951	1.984	11.921	10.959	71.327	60.533
Ἰόνιοι Νῆσοι	**299**	**243**	**1.617**	**1.555**	**22.748**	**9.921**
Οἰκόπεδα	42	45	237	243	916	1.275
Οἰκοδομαί	47	46	205	232	5.058	2.565
Διαμερίσματα	57	27	210	132	9.581	3.075
Ἀγροκτήματα	153	125	965	948	7.193	3.006
Ἤπειρος	**495**	**421**	**2.404**	**3.076**	**24.737**	**17.548**
Οἰκόπεδα	116	73	596	385	9.227	3.395
Οἰκοδομαί	50	58	258	247	5.894	5.360
Διαμερίσματα	19	7	95	55	4.341	2.536
Ἀγροκτήματα	310	283	1.455	2.389	5.275	6.257
Θεσσαλία	**882**	**779**	**5.289**	**6.112**	**41.300**	**39.052**
Οἰκόπεδα	242	229	1.277	1.642	8.161	12.601
Οἰκοδομαί	80	98	444	525	6.513	6.804
Διαμερίσματα	44	42	217	209	10.229	10.248
Ἀγροκτήματα	516	410	3.351	3.736	16.397	9.399
Μακεδονία	**2.853**	**2.514**	**14.132**	**13.983**	**225.600**	**235.077**
Οἰκόπεδα	492	540	2.668	2.986	26.214	58.283
Οἰκοδομαί	138	173	788	921	12.504	16.518
Διαμερίσματα	834	663	4.054	3.622	135.418	124.812
Ἀγροκτήματα	1.389	1.138	6.622	6.454	51.464	35.464
Θράκη	**273**	**361**	**2.343**	**1.985**	**15.666**	**26.206**
Οἰκόπεδα	42	64	252	306	1.419	2.808
Οἰκοδομαί	52	36	271	237	10.357	4.094
Διαμερίσματα	4	5	35	63	825	1.265
Ἀγροκτήματα	175	256	1.785	1.379	3.065	18.039

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος(1) — Tax(1)				
Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
10.056.983	**9.290.196**	**139.757**	**120.047**	**761.904**	**649.875**	**Greece, total**
2.360.900	2.059.870	28.074	25.988	163.287	141.521	Sites
1.213.592	1.287.783	14.193	16.181	87.236	79.894	Buildings
4.640.377	4.203.588	71.830	58.331	378.915	312.466	Apartments
1.842.114	1.738.955	25.660	19.547	132.466	115.994	Farms
6.233.774	**5.488.194**	**86.214**	**73.700**	**487.707**	**409.755**	**Greater Athens**
1.715.018	1.412.677	20.731	17.560	122.042	102.804	Sites
662.470	573.884	7.048	9.125	48.670	42.671	Buildings
3.679.030	3.326.953	57.003	45.481	302.522	251.359	Apartments
177.256	174.680	1.432	1.534	14.473	12.921	Farms
843.802	**775.374**	**13.824**	**11.281**	**63.231**	**51.766**	**Rest of Central Greece and Euboea**
106.187	106.925	1.905	1.550	7.871	6.709	Sites
100.187	76.786	1.121	1.107	6.258	5.083	Buildings
30.848	23.216	481	415	2.840	1.726	Apartments
606.580	568.447	10.317	8.209	46.262	38.248	Farms
652.134	**578.493**	**8.776**	**7.567**	**47.469**	**40.262**	**Peloponnesos**
104.835	81.197	955	1.660	7.151	6.263	Sites
99.467	111.307	1.350	1.419	7.641	8.519	Buildings
91.774	66.166	1.447	893	7.598	3.990	Apartments
356.058	319.823	5.024	3.595	25.079	21.490	Farms
109.733	**110.528**	**1.876**	**843**	**8.030**	**6.903**	**Ionian Islands**
11.254	12.220	77	78	548	510	Sites
17.547	41.796	411	231	1.406	2.287	Buildings
33.897	18.975	883	248	2.699	1.600	Apartments
47.035	37.537	505	286	3.377	2.506	Farms
112.655	**102.973**	**1.774**	**1.196**	**6.732**	**6.288**	**Epirus**
36.279	21.100	566	241	2.165	1.187	Sites
21.592	21.255	507	435	1.760	1.709	Buildings
23.657	13.705	362	133	985	645	Apartments
31.127	46.913	339	387	1.822	2.747	Farms
276.179	**287.214**	**3.105**	**3.663**	**18.043**	**21.084**	**Thessaly**
62.899	65.680	613	1.193	3.679	5.215	Sites
60.169	49.810	510	774	3.098	4.382	Buildings
56.083	55.643	856	890	4.116	3.748	Apartments
97.028	116.081	1.126	806	7.150	7.739	Farms
1.281.055	**1.254.834**	**16.999**	**15.384**	**93.239**	**80.639**	**Macedonia**
228.157	271.853	1.997	2.519	13.686	12.956	Sites
78.183	89.005	981	1.580	6.385	6.933	Buildings
710.855	688.897	10.668	10.149	57.170	48.756	Apartments
263.860	205.079	3.353	1.136	15.998	11.994	Farms
80.886	**87.201**	**562**	**1.740**	**5.216**	**5.986**	**Thrace**
13.770	15.750	93	183	907	661	Sites
32.766	18.691	233	220	1.855	1.299	Buildings
6.278	3.196	15	88	405	205	Apartments
28.072	49.564	221	1.249	2.049	3.821	Farms

II : 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ἰούνιος June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Νῆσοι Αἰγαίου	**857**	**928**	**4.657**	**5.024**	**37.406**	**102.852**
Οἰκόπεδα	96	175	630	823	3.853	5.027
Οἰκοδομαὶ	166	158	921	1.042	12.105	78.808
Διαμερίσματα	8	2	44	28	1.495	310
Ἀγροκτήματα	587	593	3.062	3.131	19.953	18.707
Κρήτη	**1.087**	**1.347**	**5.745**	**7.336**	**43.591**	**45.110**
Οἰκόπεδα	100	129	537	860	8.011	9.135
Οἰκοδομαὶ	112	86	581	590	9.755	16.205
Διαμερίσματα	—	—	1	—	—	—
Ἀγροκτήματα	875	1.132	4.626	5.886	25.825	19.770

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.
Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὁδοποιίας ποσοστὸν 2,5 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions (continued)

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος(1) — Tax(1)				
'Ιαν. – 'Ιούνιος Jan. – June		'Ιούνιος June		'Ιαν. – 'Ιούνιος Jan. – June		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
227.091	**411.377**	**2.802**	**2.255**	**15.563**	**13.870**	**Aegean Islands**
39.081	36.072	298	422	2.212	2.583	Sites
84.510	256.942	763	709	5.068	4.100	Buildings
7.705	6.837	115	34	552	437	Apartments
95.795	111.526	1.626	1.090	7.731	6.750	Farms
239.674	**194.008**	**3.825**	**2.418**	**16.674**	**13.322**	**Crete**
43.420	36.396	839	582	3.026	2.633	Sites
56.701	48.307	1.269	581	5.095	2.911	Buildings
250	—	—	—	28	—	Apartments
139.303	109.305	1.717	1.255	8.525	7.778	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.

II: 19. Ὁριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὁριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — 1970 — January - June

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value and tax in thousand drachmae*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὁριστική Final	Δηλώσεως Declared	Ὁριστικὸς Final	
α) Ὁριστικοποίησις λόγῳ μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως *a) Declarations definitive because of lack of objection*						
Σύνολον	**13.943**	**459.287**	**559.139**	**27.835**	**39.454**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.303	98.543	151.439	7.465	12.770	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	2.634	65.522	92.268	4.695	7.153	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	3.521	128.132	133.078	6.628	8.419	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	113	3.631	4.857	154	231	Ionian Islands
Ἤπειρος	162	2.709	2.709	155	155	Epirus
Θεσσαλία	1.467	45.080	46.802	2.322	2.423	Thessaly
Μακεδονία	1.071	20.459	34.480	1.377	2.710	Macedonia
Θράκη	652	13.045	13.557	748	791	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	518	15.079	18.950	1.104	1.433	Aegean Islands
Κρήτη	2.502	67.087	60.999	3.187	3.369	Crete
β) Ὁριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ *b) Declarations definitive after a compromise*						
Σύνολον	**50.552**	**4.607.671**	**7.016.995**	**441.155**	**659.964**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	19.496	3.211.418	4.681.798	300.105	444.024	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	11.341	332.545	693.763	27.674	55.681	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	4.603	258.579	359.207	18.987	30.457	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	502	34.592	61.621	2.873	4.381	Ionian Islands
Ἤπειρος	359	27.738	46.301	2.135	3.637	Epirus
Θεσσαλία	1.770	95.573	203.140	9.387	18.032	Thessaly
Μακεδονία	7.363	457.782	671.493	46.338	77.809	Macedonia
Θράκη	500	20.448	34.516	1.663	2.823	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	2.606	95.017	149.511	7.969	13.675	Aegean Islands
Κρήτη	2.012	73.979	115.645	24.024	9.445	Crete
γ) Ὁριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων *c) Declarations definitive after resolution of the taxation court*						
Σύνολον	**3.215**	**428.125**	**773.738**	**41.057**	**70.611**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.468	328.428	561.206	29.044	50.462	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	441	19.195	47.482	1.774	4.015	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	772	27.492	68.241	6.064	7.451	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	53	4.114	7.123	393	945	Ionian Islands
Ἤπειρος	2	212	421	23	46	Epirus
Θεσσαλία	70	7.451	14.089	691	1.200	Thessaly
Μακεδονία	274	25.525	49.121	2.085	3.785	Macedonia
Θράκη	24	6.160	3.257	116	266	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	46	1.639	3.551	163	363	Aegean Islands
Κρήτη	65	7.909	19.247	704	2.078	Crete

ΙΙ: 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ἀγαθά	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Goods
	1970	1969	1970	1969	
1. Ἅλας					**1. Salt**
Ποσότης (τόννοι)	9.311	8.849	49.565	49.115	Quantity (tons)
Ἀξία	10.605	9.817	56.423	56.672	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					**2. Kerosene**
Ποσότης (τόννοι)	3.757	4.404	46.679	50.614	Quantity (tons)
Ἀξία	12.023	14.092	149.374	161.902	Value
3. Πυρεῖα					**3. Matches**
Ποσότης (κυτία)	19.672.345	18.315.490	110.994.394	107.303.479	Quantity (boxes)
Ἀξία	17.705	16.484	99.895	96.573	Value
4. Παιγνιόχαρτα					**4. Play - cards**
Ποσότης (δεσμίδες)	68.723	55.629	522.993	439.398	Quantity (packs)
Ἀξία	2.352	1.906	17.784	14.073	Value
5. Σιγαρόχαρτον					**5. Cigarette paper**
Ποσότης(φυλλάδια 50 φύλλων)	729.169	893.413	4.121.588	5.297.222	Quantity (packs of 50 sheets)
Ἀξία	474	536	2.782	3.179	Value

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔσοδα	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**463,1**	**24,4**	**1.482,6**	**1.770,2**	**Total**
Ι. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	**2,0**	**1,4**	**2,1**	**206,8**	**I. GRANTS**
Α'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	**—**	**—**	**0,1**	**200,6**	**A. For defence expenditures**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμὸς δραχμῶν βοηθείας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Θησαυροφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	*0,1*	(3)*200,6*	*2. Receipts from NATO grants for the army defence expenditures*
Β'. Δι' ἐπενδύσεις	**2,0**	**1,4**	**2,0**	**6,2**	**B. For investments**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμὸς δραχμῶν βοηθείας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων	*2,0*	*1,4*	*2,0*	*6,2*	*2. International Organizations*
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	2,0	1,4	2,0	6,2	b) Contribution of the UNO High Commisioner to the rehabilitation of international refugees
Γ'. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)	**—**	**—**	**—**	**—**	**C. For other purposes (FAS)**
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	Account FAS
ΙΙ. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	**419,5**	**—**	**1.187,8**	**1.271,4**	**II. LOANS**
Α'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	**—**	**—**	**—**	**—**	**A. For defence expenditures**
Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
Β'. Δι' ἐπενδύσεις	**419,5**	**—**	**1.187,8**	**1.271,4**	**B. For investments**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	*43,0*	*27,1*	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμὸς Δραχμῶν Τίτλου IV. —Ν. 480 ΗΠΑ»	—	—	43,0	(1)27,1	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*2. German Government*
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Μέσῳ Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὀργανισμῶν)	—	—	*1,5*	*43,6*	*3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)*

II: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)

Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔσοδα	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	*73,1*	*161,9*	*4. International Organizations*
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	—	50,2	b) European Council
γ) Ὀργανισμοῦ Διεθνοῦς Ἀναπτύξεως ..	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπέζης Ἐπενδύσεων ..	—	—	73,1	(4) 111,7	d) European Investment Bank
5. Προϊὸν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν	—	—	—	*600,0*	*5. Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements*
6. Προϊὸν δανείων μέσῳ Κονσόρτσιουμ	—	—	(2) *5,2*	*11,3*	*6. Proceeds of loans through the Consortium*
7. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	*300,0*	*1,2*	*7. Proceeds of foreign loans*
8. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ Ἀναδόχων Ἑταιριῶν Ἔργων Ἐπενδύσεων	*419,5*	—	*765,0*	*426,3*	*8. Proceeds of foreign loans of contractors of investment works*
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	—	0,1	IV. REPARATIONS
V. NATO	41,6	23,0	292,7	291,9	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	5,7	18,6	(7) 108,5	(5) 131,8	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	35,9	4,4	(8) 184,2	(6) 160,1	b) Receipts from member-countries for services rendered

(1) Εἰσήχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(2) Εἰσήχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.
(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου : α) ποσὸν 194,9 ἑκατ. δρχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθὲν ἐντὸς τοῦ 1968 καὶ ἐμφανισθὲν εἰς τὴν κατηγορίαν III τῶν ἐσόδων καὶ β) ποσὸν 5,7 ἑκατ. δρχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθησόμενον ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.
(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 93,2 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 66,0 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου ποσὸν δρχ. 150,4 εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 24,0 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.
(8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 114,6 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(1) Included in the 1968 budget.
(2) Included in the 1969 budget.
(3) Thereof : a) 194,9 million drs. constitute receipts of past fiscal years materialized within 1968 and shown in III category, and b) 5,7 million drs. constitute receipts of past fiscal years to be materialized within the current year.
(4) 93,2 million drs. have been included in the 1968 budget.
(5) 66,0 million drs. have been included in the 1968 budget.
(6) 150,4 million drs. have been included in the 1968 budget.
(7) 24,0 million drs. have been included in the 1969 budget.
(8) 114,6 million drs. have been included in the 1969 budget.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν

Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Categories and agents
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**5.682,3**	**5.647,2**	**28.613,9**	**31.739,2**	**Total**
I. Τρέχουσαι δαπάναι	**4.648,5**	**4.648,3**	**23.795,8**	**27.387,2**	**I. Current expenditures**
1. Βουλὴ	2,0	2,2	11,7	11,8	1. Parliament
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	(3) 42,7	—	(3) 200,5	—	2. Prime Minister and services attached to him
3. Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	(4) 41,7	40,3	(4) 189,1	198,9	3. Prime Minister's Office
4. Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	(5)—	39,3	(5)—	178,5	4. Gen. Secretariat for Athletics
5. Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ	14,5	8,0	87,2	80,1	5. Ministry of Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	17,2	13,8	201,4	196,0	6. » » Foreign Affairs
7. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	831,4	682,2	4.522,6	3.968,4	7. » » Nation. Defence
8. » Δικαιοσύνης	57,6	47,3	343,9	294,0	8. » » Justice
9. » Ἐσωτερικῶν	103,3	85,3	492,5	359,1	9. » » Interior
10. » Οἰκονομικῶν	1.554,6	1.193,0	8.346,5	6.828,3	10. » » Finance
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	415,1	376,9	2.327,9	2.095,3	11. » » Nation. Education and Religion
12. » Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	737,6	287,8	2.763,9	1.311,4	12. » » Social Welfare Services
13. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	23,3	19,9	82,5	86,9	13. » » Mercantile Marine
14. » Γεωργίας (1)	244,2	1.359,9	1.346,9	9.146,7	14. » » Agriculture (1)
15. » Βιομηχανίας	19,9	11,0	72,2	57,8	15. » » Industry
16. » Ἐμπορίου	22,4	13,6	104,1	96,9	16. » » Commerce
17. » Ἐργασίας	2,8	31,3	17,3	145,1	17. » » Labour
18. » Δημοσίων Ἔργων	101,8	192,2	595,5	507,7	18. » » Public Works
19. » Δημοσίας Τάξεως	258,3	213,0	1.383,8	1.249,9	19. » » Public Security
20. » Συγκοινωνιῶν	73,3	66,0	348,3	326,4	20. » » Transport
21. » Βορείου Ἑλλάδος	(6) (α) –7,7	—	(6) 3,4	—	21. » » Northern Greece
22. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	92,5	(α) –34,8	354,6	247,9	22. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	**1.024,9**	**979,3**	**4.729,8**	**4.284,8**	**II. Investments expenditures**
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ/σμοῦ	68,7	72,4	224,3	348,5	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	26,1	50,1	131,7	252,3	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	42,6	22,2	92,6	96,2	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300–9900)	956,2	906,9	4.505,5	3.936,3	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300–9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO (4.100)	**8,8**	**19,6**	**88,3**	**67,2**	**III. Expenditures for NATO common interest works (4.100)**

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον, σημαίνει ὅτι τὰ κατανεμηθέντα ποσὰ ὑπερβαίνουν τὰ πραγματοποιηθέντα ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ μηνὸς διὰ τὴν κατηγορίαν ταύτην ἐξόδα.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) Ἤτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(3) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(4) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, ἥτις κατὰ τὸ ἔτος 1969 ἀπετέλει ἀνεξάρτητον φορέα.

(5) Βλέπε παρατήρησιν (4).

(6) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

(α) Negative figures in this month mean that the amounts distributed exceed the expenditures realised within the same month for this category.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the Army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

(3) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, in the year 1969.

(4) Incl. also expenditures of the General Secretariat for Athletics which, in the year 1969, constituted special agent.

(5) See note (4).

(6) These expenditures belonged to the Ministry of Interior, in the year 1969.

III: 2. Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**4.149,7**	**3.760,6**	**21.657,2**	**18.791,8**	**100,0**	**100,0**	**Total**
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO ..	*4.140,9*	*3.741,0*	*21.568,9*	*18.724,7*	*99,6*	*99,6*	*Total expenditures except NATO*
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	1.880,7	1.611,4	10.901,6	9.370,7	50,3	49,9	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	269,3	324,6	1.592,5	1.405,2	7,4	7,5	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	939,8	871,9	3.952,2	3.533,8	18,2	18,8	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	657,5	479,8	2.082,9	1.487,6	9,6	7,9	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	44,9	7,3	101,3	46,8	0,5	0,2	Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	36,7	21,8	121,6	58,1	0,6	0,3	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	40,4	149,1	2.082,4	1.860,6	9,6	9,9	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	0,0	66,2	0,0	282,8	0,0	1,5	Back expenditures
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	271,6	209,0	734,4	679,2	3,4	3,6	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	68,6	107,4	224,3	348,5	1,0	1,9	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	26,1	85,1	131,7	252,3	0,6	1,3	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	42,5	22,2	92,6	96,2	0,4	0,5	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων (2)	203,0	101,6	510,1	330,7	2,4	1,8	2. Investments program (2)
Δαπάναι ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO	*8,8*	*19,6*	*88,3*	*67,2*	*0,4*	*0,4*	*Expenditures for NATO work of common interest*

(1) Ἀφορᾶ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary State budget [1], by kind, general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον—Total	**54.570.000**	**51.221.307**	**3.946.828**	**3.658.992**	**21.147.212**	**18.461.220**
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO—Total expenditures except NATO	*53.800.000*	*50.521.307*	*3.938.020*	*3.639.395*	*21.058.933*	*18.394.024*
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services rendered	**22.654.556**	**21.545.465**	**1.880.737**	**1.611.354**	**10.901.622**	**9.370.686**
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditures	20.254	20.254	1.840	1.752	10.268	10.182
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν—Remuneration of civil servants, in general	9.191.576	8.934.255	682.076	633.677	4.252.204	3.860.536
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces in general and Public Security Forces	5.680.773	5.177.441	498.440	479.735	2.670.304	2.408.434
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	112.341	90.292	3.892	2.893	20.600	17.912
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members	744.547	817.309	76.906	63.611	375.983	279.311
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Pensions as civil servants	4.816.400	4.458.900	386.275	327.237	2.824.219	2.273.616
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσ. ἢ μὴ λειτουργῶν—Transfer expenses of civil or other servants	462.066	454.395	40.405	31.479	140.681	134.947
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	1.626.599	1.592.619	190.906	70.970	607.363	385.747
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων—Leases and compensations for requisitions	469.415	445.350	14.359	14.767	109.445	107.441
Μεταφοραί—Transports	164.204	166.069	58.452	14.513	84.215	33.837
Ἐπικοινωνίαι—Communications	159.507	160.606	34.733	1.561	79.573	4.698
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	125.942	125.208	16.649	11.617	50.777	24.151
Δημόσιαι σχέσεις—Public relations	70.117	86.219	14.581	7.727	42.033	33.100
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	99.218	104.107	4.580	4.363	13.663	15.204
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	57.467	51.059	2.498	1.049	9.166	3.090
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	480.729	454.001	45.054	15.372	218.490	164.226
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	**4.556.824**	**4.361.189**	**269.299**	**324.555**	**1.592.493**	**1.405.186**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles	115.813	165.750	5.980	7.405	44.207	43.396
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	255.803	291.004	6.078	9.682	27.959	34.744
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	122.291	130.350	20.304	23.082	40.025	36.582
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	496.742	398.426	33.733	32.666	237.715	139.055
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	1.029.616	1.058.661	62.089	58.748	368.346	294.229
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants	308.909	317.049	54.972	32.168	166.397	172.379

III : 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget[1], by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	76.381	76.305	2.585	2.870	11.780	10.957
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories	10.336	7.154	148	577	996	754
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί—Military equipment and constructions	2.140.933	1.916.490	83.409	157.357	695.067	673.090
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαί—Land, buildings and other constructions	254.445	278.725	21.025	25.078	80.400	45.629
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment	183.441	171.720	—	—	23.731	101.666
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	57.424	99.406	171	6.117	11.430	19.465
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	87.445	124.811	2.395	19.755	7.394	25.260
Προμήθεια πολεμεφοδίων—Ammunition	104.534	57.090	9.512	53.294	112.514	87.828
Προμήθεια ὁπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ—Weapons and maintenance	52.461	102.541	2.515	50.108	83.247	103.777
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμούς—Other expenditures for military equipment and constructions	1.401.183	1.082.197	47.791	3.006	376.351	289.466
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους —Payments for transfer of revenue to third parties	**11.028.568**	**11.204.728**	**939.801**	**871.941**	**3.952.195**	**3.533.792**
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	2.693.707	2.784.030	155.521	237.164	984.393	855.054
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	6.979.652	7.143.699	663.965	530.333	2.469.772	2.018.633
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς—Subsidies granted to foreign organizations	108.023	101.236	1.495	2.699	53.549	47.284
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	120.679	117.819	7.275	11.057	50.819	34.301
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	1.108.255	995.099	89.258	82.299	664.476	560.947
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	3.802	3.845	323	265	1.782	1.539
Ἔκτακτοι οἰκονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial supports	14.450	59.000	21.965	8.124	27.405	16.034
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	**4.309.516**	**4.647.859**	**657.541**	**479.797**	**2.082.874**	**1.487.645**
Ἐπιστροφαὶ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected	500.220	519.880	78.725	81.153	265.391	215.071
Τακτοποίησις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	4.108	4.108	114	241	279	2.395
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	3.412.779	3.761.276	572.554	395.468	1.742.553	1.212.285
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας κα προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	392.409	362.595	6.148	2.935	74.651	57.894
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties	—	—	—	—	—	—
Δαπάναι καλυπτόμεναι ἐκ προϊόντος δανείων—Expenses coverent with receipts from loans	—	—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget[1], by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)—Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	**212.090**	**271.704**	**44.889**	**7.284**	**101.344**	**46.794**
Δαπάναι NATO, ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue ...	11.010	11.221	32.989	881	34.585	3.417
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations	201.080	260.483	11.900	6.403	66.759	43.377
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	**3.125.318**	**1.815.508**	**36.713**	**21.759**	**121.633**	**58.077**
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	**5.848.048**	**4.892.168**	**40.422**	**149.121**	**2.082.446**	**1.860.610**
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest ...	2.502.113	2.179.713	18.533	124.215	798.623	727.471
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	119.850	113.100	8.032	44	22.217	17.805
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	47.622	21.742	4.932	—	18.718	2.097
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	3.178.463	2.577.613	8.925	24.862	1.242.888	1.113.237
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμὰς—Loans granted (in drachmae)	—	—	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν Back expenditures	**27.833**	**81.090**	**3**	**66.232**	**12**	**282.769**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα—Outstanding balance	—	46.000	—	4.166	—	83.515
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν—Payments for past years' obligations	27.833	35.090	3	62.066	12	199.254
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	**537.247**	**701.596**	**68.615**	**107.352**	**224.314**	**348.465**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program ...	537.247	701.596	26.089	85.145	131.737	252.305
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως[2]—Investments included in the economic development program[2] ..	—	—	42.526	22.207	92.577	96.160
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund	**1.500.000**	**1.000.000**	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest .	*770.000*	*700.000*	*8.808*	*19.595*	*88.278*	*67.195*

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget[1], by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον—Total	**54.570.000**	**51.221.307**	**3.946.828**	**3.658.992**	**21.147.212**	**18.461.220**
Βουλή—Parliament	**34.900**	**36.860**	**2.007**	**2.172**	**11.670**	**11.812**
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι—Prime Minister and services attached to him	[2] **437.545**	—	**42.780**	—	**200.546**	—
Πρωθυπουργὸς—Prime Minister	17.400	—	781	—	3.621	—
Ἐπίτροπος Διοικήσεως—Commissioner of Administration	8.045	—	247	—	1.593	—
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secretariat for Athletics	300.000	**285.000**	38.486	**39.684**	158.687	**178.504**
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission	112.100	—	3.266	—	36.645	—
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	**505.800**	**535.986**	**42.359**	**39.775**	**181.575**	**193.082**
Ὑπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	410.623	303.829	28.564	25.341	135.293	116.413
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	7.000	9.373	503	880	2.939	4.227
Γενικὴ Δ/νσις Δημοσίας Διοικήσεως—General Directorate for Administration	9.600	7.689	314	16	2.275	21
Γενικὴ Δ/νσις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστηλώσεως—Antiquities and Erections Service	15.132	19.552	1.654	1.441	5.660	6.189
Γενικὴ Δ/νσις Πολιτιστικῶν ὑποθέσεων(3)—General Direction of Cultural Affairs(3)	63.275	—	4.312	—	23.747	—
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	21.735	21.765	384	16	4.316	428
Λοιπαὶ ὑπηρεσίαι—Other S rvices	293.881	245.450	21.397	22.988	96.356	105.548
Γενικὴ Δ/νσις Τύπου—General Direction of Press	87.177	116.350	13.280	7.703	43.060	34.476
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (ASDY)	8.000	7.407	516	441	3.223	2.796
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας(4)—Greek Atomic Energy Commission (4)	—	108.400	—	6.290	—	39.397
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	**327.265**	**304.686**	**14.556**	**9.178**	**87.783**	**68.741**
Διοίκησις—Administration	240.174	178.114	7.121	3.470	49.982	36.175
Στατιστικὴ-Ἀπογραφαί—Statistics-Censuses	80.400	119.843	7.326	5.250	36.436	30.048
Διοικητικαὶ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	6.691	6.729	109	458	1.364	2.518
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs	**459.200**	**416.000**	**17.271**	**13.941**	**197.541**	**178.012**
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services	196.157	145.699	11.921	7.854	97.269	70.948
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	263.043	270.301	5.350	6.087	100.272	107.064
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence	**10.088.080**	**9.363.563**	**836.284**	**726.112**	**4.060.833**	**3.559.581**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	1.158.603	1.071.374	59.107	18.920	185.777	158.398
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army General Staff	5.007.757	4.757.629	467.155	421.387	2.341.272	2.041.438
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy General Staff	1.728.400	1.490.560	114.335	129.873	710.885	728.281
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Airforce General Staff	2.193.320	2.044.000	195.687	155.932	822.899	631.464
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	**761.000**	**719.449**	**57.649**	**47.651**	**343.518**	**293.693**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	7.429	6.590	541	1.020	2.286	5.139
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	23.202	23.766	1.864	1.795	9.668	8.039
Δικαστήρια—Courts	585.317	527.928	42.806	36.026	266.650	222.217
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—Council of State	24.671	22.485	1.547	1.986	9.794	11.000
Ἄρειος Πάγος-Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal-Prosecutor's Office	13.036	13.198	912	912	5.792	5.766
Ἐφετεῖα-Εἰσαγγελίαι—Court of Appeal-Public Prosecutor's Office	56.015	53.490	4.341	3.224	28.853	22.134

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget[1], by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Πρωτοδικεῖα-Εἰσαγγελίαι—Court of First Instance-Public Prosecutor's Office	160.010	175.319	11.286	11.580	69.583	66.806
Εἰρηνοδικεῖα-Πταισματοδικεῖα—Police-Court Magistrate's Office Police Courts	63.412	71.206	4.655	4.378	28.731	27.567
Γραμματεῖα Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	168.954	166.703	13.272	12.097	81.017	76.674
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	34.936	25.527	1.704	1.849	11.270	12.270
Φορολογικὰ Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	74.283	—	5.089	—	31.610	—
Ἰατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurisprudence Services	4.412	4.798	458	361	1.657	1.571
Ὑποθηκοφυλακεῖα καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Cadastres	13.847	12.869	1.075	815	5.964	5.179
Ληξιαρχεῖα(6)—Registration Offices(6)	—	5.522	—	—	—	334
Φυλακαὶ - Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα - Νοσοκομεῖον Κρατουμένων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	126.793	137.976	10.906	7.634	57.294	51.214
Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν—Ministry of Interior	**1.286.610**	**1.604.321**	**103.283**	**84.894**	**492.468**	**359.080**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	145.599	135.782	11.095	9.546	64.086	59.859
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος(7)—Northern Greece Ministry(7)	—	2.571	—	34	—	1.033
Νομαρχίαι-Ἐπαρχεῖα—Prefectures-Sub-prefectures	21.711	21.787	827	1.641	5.702	7.070
Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησις—Municipal and Communal Administration	1.100.007	1.152.957	89.550	68.600	416.048	283.235
Ἀγροφυλακὴ (8)—Agrarian Police (8)	—	274.615	—	4	—	47
Ἱστορικὰ Ἀρχεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί, Ληξιαρχεῖα—Historical Archives, Emigration, Elections, Registration Offices	19.293	16.609	1.811	5.069	6.633	7.836
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance	**19.188.350**	**16.925.600**	**754.174**	**1.013.310**	**6.788.573**	**6.243.929**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου(9)—General expenses of the Ministry(9)	15.099.067	12.799.109	517.579	610.659	5.580.713	4.840.162
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	2.320.907	2.413.080	193.731	252.267	935.162	842.437
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.375.078	1.431.911	130.899	183.460	534.472	448.516
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	12.774	11.633	1.236	993	6.421	5.883
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι—Public Tax Offices	403.339	378.638	29.527	27.692	179.812	172.328
Ἐφορίαι Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	46.889	45.154	3.834	3.033	20.450	18.942
Τελωνεῖα—Customs Houses	215.846	211.272	14.355	13.457	89.240	87.712
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Αὐτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	13.019	12.333	969	907	6.100	5.718
Φορολογικὰ Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	—	68.018	—	5.034	—	30.815
Μονοπώλεια-(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies-Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	253.962	254.121	12.911	17.691	98.667	72.523
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Accounting Office	1.626.591	1.578.477	33.703	141.022	213.491	503.554
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.276.441	1.240.380	9.915	117.243	60.204	356.726
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	6.469	6.131	435	522	2.625	2.730
Ταμεῖα—Public Funds	343.681	331.966	23.353	23.257	150.662	144.095
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Chemical Laboratory	44.529	42.808	3.445	3.334	19.805	19.426
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	44.548	42.993	2.868	2.769	18.936	16.289
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office	52.708	49.133	2.848	3.259	20.468	22.061
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	**5.289.100**	**5.312.082**	**378.190**	**337.896**	**2.124.486**	**1.826.237**
Γενικαὶ κοιναὶ δαπάναι—General common expenses	620.038	199.145	28.553	8.144	85.978	80.896
Ἐπιστημονικὰ Ἱδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Scientific Institutions of Higher Education	35.580	33.557	1.918	1.669	12.582	8.540
Ἐκπαιδευτικὰ Ἱδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Educational Institutions of Higher Education	572.032	635.742	53.708	58.423	257.273	188.508
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.347.837	1.417.837	114.192	111.874	601.251	554.836
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	1.075.386	1.166.683	86.231	69.995	495.438	453.384
Σωματικὴ Ἀγωγὴ—Athletics	122.624	105.800	9.385	6.822	55.225	42.865
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	127.105	119.635	17.271	33.880	41.953	50.328

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget [1], by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Λοιπά (ἐκκλησιαστική καὶ ἰδιωτική ἐκπαίδευσις)—Other (theological and private education)	22.722	25.719	1.305	1.177	8.635	8.259
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμός—Primary Education and Illiteracy	2.235.986	2.367.727	177.877	152.867	1.154.773	973.474
Γενικαὶ δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συσσίτια, Κατασκηνώσεις—General educational expenses, food facilities, camps	55.350	132.437	70	4.160	8.160	15.495
Ἐκκλησία—Church	422.282	421.223	1.870	71	4.468	2.835
Βιβλιοθῆκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλαὶ Τέχναι, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums	(10) —	104.414	—	688	—	1.653
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services	**6.534.600**	**3.355.221**	**941.840**	**289.215**	**2.771.741**	**1.324.397**
Γενικὴ Δ/νσις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	*1.174.642*	*1.044.022*	*120.134*	*115.631*	*449.956*	*375.023*
Διοικητικαὶ καὶ γενικαὶ δαπάναι Κοινωνικῆς Προνοίας—Administrative and general expenditures of Social Welfare	558.440	382.588	38.291	26.155	172.518	134.857
Δημοσία ἀντίληψις—Public relief	77.444	81.284	8.983	10.113	32.957	31.333
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	492.028	527.565	70.129	77.336	216.728	193.096
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	46.730	52.585	2.731	2.023	27.753	15.737
Γενικὴ Δ/νσις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene	*5.359.958*	*2.311.199*	*821.706*	*173.584*	*2.321.785*	*949.374*
Κοιναὶ δαπάναι Ὑγιεινῆς—Common expenditures for Hygiene	55.451	51.657	5.404	6.507	20.573	18.031
Δημοσία Ὑγεία—Public Health	223.897	280.894	37.543	20.921	106.449	91.125
Ὑγειονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	1.879.848	1.978.648	155.782	146.156	899.115	840.218
Γενικαὶ δαπάναι Κοινων. Ἀσφαλίσεων—General expenditures of Social Insurance Organizations	3.200.762	—	622.977	—	1.295.648	—
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	**217.300**	**217.546**	**18.622**	**18.511**	**77.823**	**78.521**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	108.452	111.357	13.233	6.728	43.956	34.974
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	87.781	64.829	1.259	6.992	24.307	32.358
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	15.119	35.106	3.687	4.385	6.893	9.347
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	5.948	6.254	443	406	2.667	1.842
Ὑπουργεῖον Γεωργίας [11]—Ministry of Agriculture [11]	**3.301.400**	**6.316.451**	**252.019**	**456.023**	**1.355.409**	**1.780.713**
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι-Διοικησις—General Services-Administration	242.156	1.772.858	8.581	142.536	40.569	587.496
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	2.788.999	4.200.579	225.334	291.501	1.200.254	1.071.932
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας—General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas	121.799	125.265	9.779	9.288	59.301	56.529
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	73.272	75.201	5.067	5.571	32.732	36.378
Ὀρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	52	1.139	—	8	2	14
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelioration Service	41.997	41.887	2.866	3.460	20.199	20.781
Ἐποικισμὸς—Immigration	33.125	99.522	392	3.659	2.352	7.583
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry	**175.800**	**203.957**	**19.957**	**11.543**	**72.239**	**57.807**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	136.932	141.054	16.764	9.736	60.415	46.878
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	38.868	62.903	3.193	1.807	11.824	10.929

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (1), κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget (1), by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce ...	**423.050**	**425.052**	**22.409**	**13.567**	**102.380**	**95.136**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Gentral Offices	389.253	126.335	19.893	6.646	86.873	51.916
Περιφερειακὴ Ὑπηρεσία—Regional Offices	33.797	298.717	2.516	6.921	15.507	43.220
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	**59.100**	**476.226**	**2.711**	**31.462**	**17.256**	**145.120**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	24.852	450.024	1.049	29.958	7.137	135.752
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	31.764	23.690	1.662	1.504	10.117	9.359
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	2.275	2.303	—	—	2	9
Ὑπηρεσίαι ἐξωτερικοῦ—Foreign services	209	209	—	—	—	—
Ὑπουργεῖον Δημ. Ἔργων—Ministry of Public Works	**1.208.300**	**1.162.507**	**109.696**	**232.612**	**594.789**	**599.203**
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—Gen. Divisions of Public Works	447.212	268.595	27.092	18.461	145.451	113.192
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἔργων—Communication Works Division	422.500	504.200	61.175	150.095	288.868	251.182
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων—Hydraulic Works Division	196.721	205.019	7.903	21.150	80.948	112.697
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	11.439	9.075	858	473	2.524	1.974
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Divisions	130.428	175.618	12.668	42.433	76.998	120.158
Ὑπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	**3.254.800**	**2.718.525**	**256.689**	**235.383**	**1.314.866**	**1.155.368**
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	790.452	705.662	82.504	68.927	324.020	275.255
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Directorate of Gendarmery	1.904.651	1.784.641	142.895	146.340	866.680	784.129
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας—General Directorate of Civil Defense	18.511	9.866	236	1.999	1.583	2.906
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security	12.580	12.280	625	213	3.112	1.287
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Brigade Service	239.593	203.989	19.406	14.486	78.889	67.543
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	2.087	2.087	46	57	375	433
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας—General expenditures for Security Forces	—	—	—	3.361	—	23.815
Ἀγροφυλακὴ —Agrarian Police	*286.926	—	10.976	—	40.207	—
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications	**999.800**	**842.275**	**73.358**	**56.062**	**348.342**	**312.287**
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation	42.170	45.519	2.891	2.414	17.050	15.013
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	584.640	606.216	9.023	44.182	218.250	247.669
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	223.505	80.870	246	256	1.595	1.586
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	149.485	109.670	61.197	9.210	111.447	48.019
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry	***18.000**	—	**975**	—	**3.375**	—
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	18.000	—	975	—	3.375	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.
(2) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως, πλὴν τῆς Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, ἥτις ἀπετέλει ἀνεξάρτητον φορέα.
(3) Μέχρι καὶ τὸν μῆνα Μάρτιον 1969 ὑπήγετο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων.
(4) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ὑπήχθη εἰς τὸν φορέα «Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι».
(5) Μέχρι καὶ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπ. Οἰκονομικῶν.
(6) Ὑπήχθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.
(7) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ἀπετέλεσαν ἀνεξάρτητον φορέα Ὑπουργείου.
(8) Ἀπὸ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1969 ὑπήχθη εἰς τὸ Ὑπουργ. Δημοσ. Τάξεως.
(9) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ ἀποθεματικόν.
(10) Αἱ δαπάναι αὗται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ὑπήχθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.
(11) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(*) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

(1) Not including expenditures of State investment program.
(2) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, excluding the General Secretariat for Athletics, which, in the year 1969, constituted special agent.
(3) Until March 1969 included, it belonged to the Ministry of Nation. Education and Religion.
(4) From year 1970, it belongs to the agent «Prime Minister and Services attached to him».
(5) Until July 1969 included, it belonged to the Ministry of Finance.
(6) Included in the Ministry of Interior.
(7) From year 1970, constituted special agent of the Ministry.
(8) From July 1969, it belongs to the Ministry of Public Security.
(9) Including also reserve.
(10) These expentitures in the year 1970, belonged to the Prime Minister's Office.
(11) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.
(*) These expentitures belonged to the Ministry of Interior in the year 1969.

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) [1] εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν — ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Σύνολον Ἑλλάδος ...	**21.657.193**	**10.901.622**	**4.252.204**	**2.670.304**	**375.983**	**2.824.219**	**778.912**	**1.592.493**	**368.346**
Περιφέρεια Πρωτευούσης .	**17.609.344**	**7.823.568**	**1.920.485**	**2.181.091**	**250.059**	**2.819.512**	**652.422**	**1.475.813**	**304.045**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**420.383**	**335.339**	**311.931**	—	**11.225**	**498**	**11.686**	**3.338**	**1.786**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	100.091	79.980	74.014	—	2.988	132	2.846	201	—
Ἀττικῆς	67.698	61.763	57.904	—	1.662	99	2.097	1.064	811
Βοιωτίας	49.479	37.775	35.095	—	1.537	14	1.128	135	—
Εὐβοίας	76.988	60.663	56.891	—	1.832	78	1.863	634	411
Εὐρυτανίας	19.362	14.797	13.920	—	331	30	515	92	—
Φθιώτιδος	82.604	61.524	56.673	—	2.129	116	2.605	738	244
Φωκίδος	24.161	18.837	17.432	—	745	28	632	473	320
Πελοπόννησος	**650.221**	**496.781**	**398.992**	**56.033**	**21.901**	**816**	**19.039**	**16.703**	**9.045**
Ἀργολίδος	49.034	37.787	35.139	—	1.466	50	1,133	1.012	800
Ἀρκαδίας	141.120	108.350	58.764	40.667	3.884	72	4.964	13.418	7.536
Ἀχαΐας	170.499	122.113	93.004	15.366	7.914	261	5.569	1.185	415
Ἠλείας	88.297	67.705	62.547	—	2.873	119	2.166	221	—
Κορινθίας	54.538	48.210	44.384	—	2.008	53	1.767	512	294
Λακωνίας	48.293	37.968	35.540	—	1.177	120	1.131	144	—
Μεσσηνίας	98.440	74.649	69.616	—	2.581	142	2.310	211	—
Ἰόνιοι Νῆσοι	**116.527**	**90.567**	**74.846**	**7.806**	**5.348**	**216**	**2.350**	**1.927**	**1.486**
Ζακύνθου	15.955	12.512	11.620	—	743	15	134	69	—
Κερκύρας	59.797	47.244	34.774	7.806	3.262	96	1.306	1.490	1.274
Κεφαλληνίας	23.883	16.357	15.325	—	638	57	336	63	—
Λευκάδος	16.892	14.455	13.128	—	705	49	574	304	212
Ἤπειρος	**264.421**	**208.694**	**152.369**	**37.129**	**9.920**	**257**	**9.017**	**8.401**	**3.657**
Ἄρτης	36.783	32.391	29.456	—	2.001	48	886	107	—
Θεσπρωτίας	36.824	26.902	25.746	—	385	19	752	56	—
Ἰωαννίνων	164.870	126.696	76.212	37.129	6.406	183	6.766	8.157	3.657
Πρεβέζης	25.944	22.705	20.955	—	1.128	7	615	80	—
Θεσσαλία	**346.632**	**282.215**	**221.502**	**38.348**	**11.769**	**335**	**10.261**	**10.969**	**4.661**
Καρδίτσης	53.968	45.189	42.116	—	1.814	32	1.228	174	48
Λαρίσης	99.042	81.612	73.532	—	3.854	162	4.063	800	100
Μαγνησίας	79.210	61.182	56.055	—	3.629	67	1.431	1.009	676
Τρικάλων	114.412	94.232	49.800	38.348	2.472	73	3.539	8.986	3.837
Μακεδονία	**1.535.107**	**1.118.865**	**723.664**	**295.395**	**42.667**	**1.594**	**55.545**	**61.957**	**36.830**
Γρεβενῶν	20.276	15.864	15.136	—	320	10	397	73	—
Δράμας	50.150	38.031	35.434	—	1.701	66	829	110	—
Ἠμαθίας	48.020	39.326	37.053	—	1.432	39	801	126	—

Expenditures of the State budget (ordinary and investments)[1], by kind, general categories, geographic regions and departments

January - June 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί άντικρυζόμεναι έκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων εσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' επενδύσεις Payments for investments	Λοιπαί δαπάναι [2] Other expenditures [2]	Geographic regions and departments
Καύσιμα και λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διά την προμήθειαν λοιπών καταναλωτικών αγαθών Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Επιδοτήσεις Money supports	Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ημεδαπούς οργανισμούς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλήν δημοσίων λειτουργών Pensions except civil servants	Λοιπαί πληρωμαί Other payments				
166.397	**1.057.749**	**3.952.195**	**984.394**	**2.169.772**	**664.476**	**133.555**	**2.082.874**	**734.295**	**2.393.713**	**Greece, total**
160.158	**1.011.609**	**3.269.232**	**973.494**	**1.541.951**	**662.825**	**90.966**	**2.006.885**	**663.498**	**2.370.351**	**Greater Athens**
356	**1.196**	**63.235**	**101**	**57.774**	**108**	**5.252**	**11.423**	**6.281**	**770**	**Rest of Central Greece and Euboea**
4	197	18.096	4	16.282	10	1.800	1.204	365	246	Aetolia and Akarnania
63	190	1.714	16	1.486	49	163	901	2.154	102	Attica
18	116	5.920	—	5.449	4	467	2.361	3.215	75	Boeotia
37	185	10.921	81	10.025	16	799	4.579	47	144	Euboea
15	77	3.898	—	3.020	3	875	105	435	36	Evrytania
190	305	18.442	—	17.699	25	717	1.718	56	127	Phthiotis
28	125	4.244	—	3.813	2	430	556	10	41	Phocis
697	**6.961**	**102.869**	**3.565**	**91.560**	**218**	**7.527**	**5.739**	**27.187**	**942**	**Peloponnesos**
27	186	9.469	455	8.328	10	677	737	—	29	Argolis
333	5.550	16.595	—	15.779	34	781	1.331	1.334	93	Arkadia
277	493	27.254	1.042	24.855	46	1.312	729	19.093	125	Akhaia
15	207	14.718	1.648	11.392	18	1.660	1.853	3.494	305	Elis
20	198	5.563	137	5.046	8	372	—	16	237	Korinthia
7	137	9.754	—	8.666	35	1.054	347	16	65	Lakonia
20	191	19.515	283	17.495	67	1.671	742	3.235	89	Messenia
82	**359**	**21.606**	**122**	**19.558**	**54**	**1.872**	**1.423**	**391**	**612**	**Ionian islands**
1	68	3.037	—	2.736	11	290	245	—	92	Zante
59	158	9.270	—	8.523	11	736	1.040	384	368	Corfu
2	62	7.446	—	6.917	27	502	5	—	12	Cephalonia
21	72	1.853	122	1.383	5	344	133	6	140	Levkas
474	**4.270**	**41.156**	**—**	**38.418**	**350**	**2.387**	**913**	**4.470**	**788**	**Epirus**
11	96	4.192	—	3.709	12	470	28	45	20	Arta
1	56	8.810	—	8.134	334	342	155	761	140	Thesprotia
440	4.061	25.592	—	24.563	1	1.028	465	3.356	604	Yanina
22	58	2.562	—	2.013	3	546	265	309	24	Preveza
462	**5.847**	**45.174**	**296**	**40.110**	**400**	**4.368**	**4.670**	**2.526**	**1.078**	**Thessaly**
17	109	7.692	2	6.097	27	1.566	435	401	78	Karditsa
305	396	13.870	294	12.344	310	922	1.734	408	617	Larisa
73	259	14.549	—	13.726	30	793	1.139	1.056	276	Magnisia
67	5.083	9.063	—	7.943	33	1.088	1.363	661	108	Trikala
3.491	**21.635**	**282.715**	**1.352**	**272.148**	**258**	**8.957**	**46.453**	**9.115**	**16.004**	**Macedonia**
31	42	4.114	—	3.852	6	256	209	—	15	Grevena
7	102	9.174	6	8.678	1	490	410	2.383	41	Drama
18	108	7.187	105	6.610	10	463	1.161	161	59	Imathia

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων)[1] εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν — ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκης	682.836	446.577	302.241	85.277	24.108	1.034	33.914	19.379	9.008
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) ...	668.601	433.109	289.057	85.277	23.953	1.029	33.792	19.346	9.008
β) Ὑπόλοιπον Ν. Θεσ/νίκης	14.235	13.468	13.183	—	154	8	122	32	—
Καβάλας	218.894	174.063	52.338	109.079	4.452	138	8.058	20.260	13.975
Καστορίας	45.026	37.265	19.166	15.985	739	16	1.360	2.569	1.927
Κιλκὶς	84.383	63.592	26.068	34.265	1.104	21	2.135	8.608	4.960
Κοζάνης	96.590	83.063	53.601	23.102	3.074	72	3.215	2.767	1.756
Πέλλης	90.564	73.131	41.824	27.671	1.539	21	2.076	6.515	4.395
Πιερίας	38.266	28.725	26.658	—	1.320	26	721	127	28
Σερρῶν	88.449	64.862	62.290	17	1.517	80	959	382	—
Φλωρίνης	39.628	28.715	27.433	—	823	24	436	80	—
Χαλκιδικῆς	32.025	25.649	24.421	—	537	46	645	964	782
Θράκη	**168.817**	**137.286**	**99.467**	**29.696**	**3.680**	**131**	**4.313**	**6.393**	**3.661**
Ἔβρου	60.032	49.080	45.895	—	1.780	63	1.343	214	—
Ξάνθης	30.641	23.818	22.645	—	707	40	426	275	170
Ροδόπης	78.144	64.388	30.927	29.696	1.193	29	2.544	5.905	3.491
Νῆσοι Αἰγαίου	**252.893**	**183.987**	**169.728**	**3**	**7.906**	**368**	**5.980**	**1.047**	**236**
Δωδεκανήσου	83.426	64.315	58.488	—	3.948	130	1.750	284	176
Κυκλάδων	49.759	35.681	33.408	1	705	46	1.522	216	13
Λέσβου	58.083	44.008	40.471	1	1.850	44	1.642	330	1
Σάμου	26.130	18.437	17.382	—	513	65	477	86	—
Χίου	35.495	21.545	19.980	1	891	83	589	132	46
Κρήτη	**292.243**	**223.750**	**179.212**	**24.804**	**11.507**	**492**	**7.734**	**5.912**	**2.939**
Ἡρακλείου	110.980	87.293	71.465	9.546	3.631	129	2.522	1.879	976
Λασιθίου	38.878	29.764	27.742	—	1.369	107	546	137	31
Ρεθύμνης	37.457	29.385	26.423	—	2.342	91	529	81	—
Χανίων	104.927	77.309	53.583	15.258	4.165	165	4.138	3.815	1.932
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	**607**	**571**	**8**	—	—	—	**563**	**33**	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἤτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) (1), by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January - June 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων είς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί άντικρυζόμεναι έκ πραγματοποιηθέντων καί πραγματοποιηθησομένων έσόδων	Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	Λοιπαί δαπάναι (2)	Geographic regions and departments
Καύσιμα καί λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διά τήν προμήθειαν λοιπῶν καταναλωτικῶν άγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Έπιδοτήσεις Money supports	Έπιχορηγήσεις καί συνδρομαί είς ήμεδαπούς όργανισμούς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλήν δημοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαί πληρωμαί Other payments	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Payments for investments	Other expenditures (2)	
1.343	9.028	166.805	802	164.171	65	1.768	39.843	5.187	5.045	Salonika
1.338	9.001	166.073	802	163.534	64	1.672	39.843	5.187	5.045	a) Salonika (city)
5	27	733	—	637	1	95	2	—	—	b) Rest of Dept. of Salonika
618	5.667	13.694	4	12.663	10	1.017	1.176	69	9.629	Kavala
9	633	4.558	1	4.254	—	304	559	59	16	Kastoria
469	3.179	11.809	—	11.065	14	730	205	10	159	Kilkis
498	513	8.774	—	7.928	53	793	1.777	64	146	Kozani
410	1.710	10.352	30	9.449	51	822	465	47	54	Pella
3	96	8.853	—	8.528	24	301	220	—	341	Pieria
7	375	22.522	404	21.131	8	980	189	32	463	Serres
5	76	9.720	—	9.080	10	630	—	1.102	10	Florina
74	108	5.151	—	4.741	6	404	240	—	22	Khalkidiki
371	**2.361**	**24.035**	**17**	**21.900**	**78**	**2.040**	**312**	**191**	**600**	**Thrace**
7	207	10.522	—	9.726	78	718	5	167	44	Evros
51	54	6.260	1	5.623	—	637	9	10	269	Xanthi
313	2.100	7.253	16	6.551	—	686	298	13	287	Rodopi
122	**690**	**53.800**	**3.910**	**45.549**	**55**	**4.286**	**2.452**	**10.489**	**1.119**	**Aegean Islands**
15	93	16.458	270	15.007	—	1.182	722	1.433	215	Dodecanesos
12	191	12.600	1.189	10.392	23	996	407	682	173	Cyclades
78	251	11.889	—	11.155	16	718	759	489	609	Lesvos
7	80	7.510	2.194	4.800	15	502	16	—	80	Samos
11	75	5.343	258	4.194	1	889	546	7.886	43	Chios
184	**2.789**	**48.374**	**1.538**	**40.805**	**130**	**5.901**	**2.602**	**10.152**	**1.449**	**Crete**
19	884	18.374	1.472	14.813	63	2.026	1.323	1.881	231	Iraklion
5	101	8.846	—	—	9	1.606	5	6	122	Lasithi
2	79	7.722	—	—	19	1.107	220	9	38	Rethimni
158	1.725	13.432	66	66	40	1.162	1.055	8.257	1.059	Canea
—	**33**	—	—	—	—	—	—	—	—	**Consular Collecting Office of Alexandria**

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).
b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.
c) Payments related with Public Credit obligations
d) Expenditures for past years' obligations.

III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οἰκονομικὸν ἔτος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Ὑπουργεῖα	Σύνολον δαπανῶν Total expenditures		Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, στρατιωτικῶν, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants, in general		Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν καὶ ἐκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας Payments for non-personal services	
	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούν. Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούν. Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούν. Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούν. Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούν. Jan.-June
Γενικὸν σύνολον ...	**3.946.828**	**21.147.212**	**1.880.738**	**10.901.623**	**1.180.515**	**6.922.508**	**76.908**	**375.983**	**190.908**	**607.363**
1. Βουλὴ	2.007	11.670	1.890	11.158	1.781	10.549	21	326	87	279
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	42.780	200.546	3.918	34.194	2.966	28.602	256	2.837	446	1.597
3. Προεδρίας Κυβερνήσεως	42.359	181.575	31.953	131.750	11.885	74.996	500	2.543	18.925	47.768
4. Συντονισμοῦ	14.556	87.783	9.537	56.254	7.892	46.948	48	886	1.052	4.977
5. Ἐξωτερικῶν	17.271	197.541	14.448	168.012	2.676	73.701	33	156	10.805	91.014
6. Ἐθνικῆς Ἀμύνης ...	836.284	4.060.833	448.598	2.191.398	361.037	1.874.229	18.272	77.162	42.567	147.683
7. Δικαιοσύνης	57.649	343.518	52.177	322.990	48.688	306.520	83	468	1.720	10.817
8. Ἐσωτερικῶν	103.283	492.468	12.047	69.317	11.382	65.185	98	549	145	1.620
9. Οἰκονομικῶν	754.174	6.788.573	515.224	3.492.891	86.238	541.656	111	629	38.018	104.789
10. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	378.190	2.124.486	285.802	1.781.462	279.560	1.744.683	468	2.363	4.340	28.402
11. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	941.840	2.771.741	79.670	425.183	22.778	141.160	55.362	278.220	601	2.547
12. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	18.622	77.823	13.911	52.947	12.559	44.279	285	1.564	849	4.879
13. Γεωργίας	252.019	1.355.409	44.285	259.346	43.153	254.077	98	588	191	2.254
14. Βιομηχανίας	19.957	72.239	15.011	61.241	3.801	21.141	40	217	11.085	39.640
15. Ἐμπορίου	22.409	102.380	15.074	87.082	11.867	65.853	30	176	2.993	19.728
16. Ἐργασίας	2.711	17.256	2.641	15.144	2.368	14.408	5	37	14	351
17. Δημοσίων Ἔργων ..	109.696	594.789	28.400	154.390	24.188	137.871	390	1.633	1.590	7.521
18. Δημοσίας Τάξεως ..	256.689	1.314.866	239.473	1.274.195	231.587	1.233.728	621	3.473	3.340	26.294
19. Συγκοινωνιῶν	73.358	348.342	66.308	311.048	13.839	241.694	168	2.083	52.118	65.082
20. Βορείου Ἑλλάδος ...	975	3.375	371	1.621	270	1.228	19	73	22	121

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970

Thousand drachmae at current prices

Λοιπαί πληρωμαί δι' ὑπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμαί διά τήν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καί πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπαί δαπάναι Other expenditures		Ministries
'Ιούνιος June	'Ιαν.-'Ιούν. Jan.-June	'Ιούνιος June	'Ιαν.-'Ιούν. Jan.-June	'Ιούνιος June	'Ιαν.-'Ιούν. Jan.-June	'Ιούνιος June	'Ιαν.-'Ιούν. Jan.-June	'Ιούνιος June	'Ιαν.-'Ιούν. Jan.-June	
432.407	**2.995.769**	**269.298**	**1.592.493**	**939.804**	**3.952.197**	**657.540**	**2.082.873**	**199.449**	**2.618.026**	**Grand total**
1	4	117	512	—	—	—	—	—	—	1. Parliament
250	1.158	287	2.393	38.330	162.192	—	—	245	1.767	2. Prime Minister and services attached to him
643	6.443	1.738	10.084	3.778	15.720	3.954	19.684	936	4.337	3. Prime Minister's Office
545	3.443	152	1.027	3.528	19.434	—	95	1.339	10.973	4. Coordination
934	3.141	654	9.174	1.205	19.300	27	27	937	1.028	5. Foreign Affairs
26.722	92.324	234.586	1.496.895	67.235	112.660	—	—	85.865	259.880	6. National Defence
1.686	5.185	4.714	17.913	120	120	633	2.485	5	10	7. Justice
422	1.963	186	626	39.939	231.378	49.640	186.513	1.471	4.634	8. Interior
390.857	2.845.817	2.050	5.476	91.006	718.659	90.449	419.621	55.445	2.151.926	9. Finance
1.434	6.014	962	2.432	86.872	302.034	4.454	34.307	100	4.251	10. National Education and Religion
929	3.256	443	3.389	417.063	1.287.455	425.869	998.601	18.795	57.113	11. Social Welfare Services
218	2.225	2.388	5.994	1.758	11.045	565	7.837	—	—	12. Mercantile Marine
843	2.427	11.135	12.109	184.138	1.059.902	1.561	6.459	10.900	17.593	13. Agriculture
85	243	11	64	4.000	8.169	27	107	908	2.658	14. Industry
184	1.325	335	1.099	—	211	—	—	7.000	13.987	15. Commerce
254	348	70	212	—	1.900	—	—	—	—	16. Labour
2.232	7.365	331	1.065	100	793	66.831	356.904	14.034	81.637	17. Public Works
3.925	10.700	8.697	17.257	—	202	7.702	19.155	817	4.057	18. Public Security
183	2.139	338	4.418	732	1.023	5.828	31.078	152	775	19. Communications
60	199	104	354	—	—	—	—	500	1.400	20. Northern Greece

IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV: 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances	Ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1969 : Ἰαν. — Jan. ...	46.362,0	13.807,3	18.476,8	13.300,0	762,5	15,4	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	46.307,6	13.861,0	18.368,5	13.300,0	762,5	15,7	—	—
Μάρτ. — March ...	46.629,2	13.700,7	18.200,2	13.950,0	762,5	15,8	—	—
Ἀπρίλ. — April ...	46.777,1	13.913,8	16.678,5	14.250,0	762,5	18,3	—	1.154,0
Μάϊος — May ...	47.171,6	13.878,7	16.677,1	14.680,0	762,5	19,4	—	1.154,0
Ἰούνιος — June ...	54.019,4	13.829,8	23.573,3	14.680,0	762,5	19,9	—	1.154,0
Ἰούλιος — July ...	54.024,7	13.809,2	23.598,9	14.680,0	762,5	20,3	—	1.154,0
Αὔγ. — Aug. ..	54.416,3	13.757,2	23.592,5	14.680,0	762,5	20,3	—	1.604,0
Σεπτ. — Sept. ...	55.115,3	13.716,4	23.291,5	15.720,0	762,5	21,1	—	1.604,0
Ὀκτ. — Oct. ...	55.283,9	13.847,5	23.246,0	15.720,0	762,5	21,3	—	1.686,6
Νοέμ. — Nov. ...	56.606,5	13.811,5	24.603,1	15.720,0	762,5	22,9	—	1.686,6
Δεκ. — Dec. ...	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1970 : Ἰαν. — Jan. ...	56.823,5	13.700,8	24.295,7	15.870,0	762,5	20,1	—	2.174,4
Φεβρ. — Febr. ...	57.328,3	13.690,1	24.381,4	16.300,0	762,5	19,9	—	2.174,4
Μάρτ. — March ...	57.197,8	13.605,0	24.002,2	16.500,0	762,5	19,7	—	2.308,4
Ἀπρίλ. — April- ...	58.225,9	13.942,0	23.632,7	17.350,0	762,5	21,0	—	2.517,7
Μάϊος — May ...	58.298,5	13.907,4	23.590,5	17.350,0	762,5	21,1	—	2.667,1
Ἰούνιος — June ...	58.559,6	13.822,7	23.140,3	17.750,0	762,5	21,0	—	3.063,1

Σημ. : Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετούμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς $ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας, ἀντιστοίχως, βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note : From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U.S. $ and U.K. £ began being regulated, on the basis of the 31.12.62 and 10.5.65 Greek Government's biddings.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V: 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν
Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURES
Σύνολον	**12.941,0**	**14.500,0**	**998,7**	**929,1**	**4.598,1**	**4.032,5**	**Total**
Α'. Μέσῳ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	**12.628,0**	**14.178,1**	**956,2**	**906,9**	**4.505,5**	**3.936,3**	**A. Through the State investment budget**
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	12.628,9	14.178,1	944,5	881,7	4.396,1	3.747,0	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ			11,7	25,2	109,4	189,3	b) Foreign expenditures
Β'. Μέσῳ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων	**312,1**	**321,9**	**42,5**	**22,2**	**92,6**	**96,2**	**B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget**
α) Δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας	14,4	51,8	9,4	14,6	14,4	33,0	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	297,7	270,1	33,1	7,6	78,2	63,2	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον	**12.941,0**	**10.500,0**	**998,7**	**929,1**	**4.598,1**	**4.032,5**	**Total**
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	**10.641,0**	**8.500,0**	**577,2**	**73,2**	**2.279,0**	**2.020,4**	**1. HOME SOURCES**
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.100,0	1.000,0	52,1	73,2	402,2	341,1	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	5.841,0	5.000,0	400,0	—	1.450,0	1.380,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	3.500,0	2.500,0	400,0	—	1.450,0	1.380,0	1. From interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—	—	2. From economic development loan
3. Προϊὸν ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	341,0	500,0	—	—	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	3.700,0	2.500,0	125,1	—	426,8	299,3	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμὸς Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	—	—	d) Short-term loan of Government from Commercial Banks
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	**2.300,0**	**2.000,0**	**421,5**	**1,4**	**1.169,9**	**1.157,6**	**2. FOREIGN SOURCES**
Α'. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	**28,3**	—	**A. American aid and loans**
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	28,3	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	b) Grants
Β'. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας	**2.300,0**	**2.000,0**	**421,5**	**1,4**	**1.141,6**	**1.157,5**	**B. Other foreign aid and loans**
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	2.300,0	2.000,0	419,5	—	1.130,1	1.144,7	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	2,0	1,4	11,5	12,8	b) Grants
Γ'. Ἐπιστροφαὶ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	—	—	**C. Returns of unused balance from loans**
Δ'. Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	—	**0,1**	**D. Reparations**
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	—	0,1	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν	—	—	—	—	—	—	b) German

V : 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures and financing of State investments (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	—	**854,5**	**1.149,2**	**854,5**	**3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE**
α) Ἔναντι συναφθέντων καὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	a) Against foreign loans
β) Ἔναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	b) Against home loans
γ) Ἔναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	—	854,5	1.149,2	854,5	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαί ...	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
4. ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	—	—	—	—	—	—	**4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT**
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	—	**4.000,0**	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30/6/70.
(2) » » » 30/6/69.

(1) As formulated until 30/6/70.
(2) » » » 30/6/69.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

V: 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Πηγαὶ ἐσόδων	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Sources
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**873.589**	**74.645**	**3.022.144**	**2.878.702**	**Total**
Α'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	**452.120**	**73.243**	**1.852.246**	**1.721.118**	**A. DOMESTIC SOURCES**
1. Προϊὸν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	400.000	—	1.450.000	1.380.000	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἔντοκα γραμμάτια	400.000	—	1.450.000	1.380.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	52.120	73.243	402.246	341.118	2. Special investments revenue from:
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	2.832	19.104	117.308	160.792	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσῳ προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	4.606	14.284	5.470	36.224	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	—	4.792	12.306	45.908	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου	40.000	35.000	120.000	90.000	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	4.682	64	147.163	8.194	e) Other sources
Β'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	**421.469**	**1.402**	**1.169.898**	**1.157.584**	**B. FOREIGN SOURCES**
Ι. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	**2.000**	**1.402**	**11.474**	**12.786**	**I. AID RECEIPTS**
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	—	—	—	—	**1. American aid for:**
α) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (grants)
β) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοηθείας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοηθείας	—	—	—	—	b) Receipts from American aid for the execution of technical assistance
γ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	c) Water supply of Iraklion in Crete
δ) Διὰ τὸ Βασιλ. Ἵδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	—	—	d) Royal Research Institute
ε) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	e) Construction of pier at Neorion Syrou
στ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	—	—	f) Teachers' Training College
ζ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκον. Ἐρευνῶν	—	—	—	—	g) Economic Research Centre
2. Ἔσοδον ἐξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Εὐρωπαϊκῆς Τραπέζης Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕΟΚ	—	—	**9.474**	**6.574**	**2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries**
3. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	**2.000**	**1.402**	**2.000**	**6.212**	**3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees**
4. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς ΝΑΤΟ δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	**4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks**
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων καὶ Ὀργανισμῶν	—	—	—	—	**5. Assistance granted by several funds and organizations**
ΙΙ. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	**419.469**	—	**1.158.424**	**1.144.735**	**II. RECEIPTS FROM LOANS**
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	**28.350**	—	**1. Receipts from U.S. loans**
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοηθείας παρεχομένης ὑπὸ μορφὴν δανείου, δι' ἐπενδύσεις παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν, ὑλοποιουμένας ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους	—	—	28.350	—	b) Receipts from American aid intended for investments of past fiscal years, used for works carried out within the current year

V: 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια)—**Analysis of State investments receipts** (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Πηγαὶ ἐσόδων	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Sources
	1970	1969	1970	1969	
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	**2. Receipts from German loans**
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	**3. Receipts from Italian loans**
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὀργανισμῶν	—	—	**365.128**	**674.839**	**4. Receipts from loans granted by several funds and organizations**
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὀργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ ..	—	—	65.128	18.542	f) From loan of EEC
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν εἰδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—	—	43.612	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development project of Epirus
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὀργ. Διεθνοῦς Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	h) From loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι P τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ N. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	—	i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	—	300.000	1.266	j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προϊὸν δανείου μέσῳ Κονσόρτσιουμ καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιῶν	—	—	—	611.420	k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	**419.469**	—	**764.946**	**469.895**	**5. From rest loans**
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	—	—	**63**	**III. RECEIPTS FROM REPARATIONS**
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων ...	—	—	—	—	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων ..	—	—	—	63	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

V : 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**12.941,0**	**14.500,0**	**998,7**	**929,1**	**4.598,1**	**4.032,5**	**Total**
1. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι Ὑπηρεσίαι	126,4	—	1,4	—	11,9	—	1. Prime Minister and Services attached to him
2. Προεδρίας Κυβερνήσεως	94,8	800,0	7,2	31,3	59,1	112,9	2. Prime Minister's Office
3. Συντονισμοῦ	2.721,2	2.878,6	157,0	209,9	998,6	919,8	3. Coordination
4. Ἐθνικῆς Ἀμύνης	607,5	309,8	34,2	10,6	87,4	70,4	4. National Defense
5. Δικαιοσύνης	56,3	50,0	3,5	0,8	14,9	13,5	5. Justice
6. Ἐσωτερικῶν	41,0	80,0	60,0	32,1	66,5	54,4	6. Interior
7. Οἰκονομικῶν	49,7	30,9	0,7	3,5	5,2	7,6	7. Finance
8. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	1.169,9	1.040,0	55,4	83,6	482,7	339,2	8. National Education and Religion
9. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	863,7	1.000,0	21,9	48,3	187,4	157,8	9. Social Welfare Services
10. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	80,8	30,0	1,5	4,0	10,5	12,2	10. Mercantile Marine
11. Γεωργίας	1.292,5	1.344,5	89,0	73,7	349,3	293,1	11. Agriculture
12. Βιομηχανίας	407,3	360,0	78,0	1,5	95,3	20,1	12. Industry
13. Ἐμπορίου	6,0	20,1	0,2	0,2	0,5	7,7	13. Commerce
14. Ἐργασίας	65,0	150,0	3,1	8,0	20,6	30,0	14. Labour
15. Δημοσίων Ἔργων	4.745,4	5.916,1	474,2	414,6	2.100,9	1.888,9	15. Public Works
16. Δημοσίας Τάξεως	40,0	20,0	1,0	0,6	6,2	3,6	16. Public Security
17. Συγκοινωνιῶν	458,9	470,0	10,3	6,4	59,4	101,3	17. Communications
18. Βορείου Ἑλλάδος	114,6	—	0,1	—	41,7	—	18. Northern Greece

Σημ. : Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβασθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι :

Note: The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows :

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	
Σύνολον	**312,1**	**321,9**	**92,6**	**96,2**	**Total**
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	297,7	270,1	78,2	63,2	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὀρεινὴ οἰκονομία)	14,4	51,8	14,4	33,0	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσῳ ἄλλων Ὑπουργείων ...	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30/6/70.
(2) » » » 30/6/69.

(1) As formulated until 30/6/70.
(2) » » » 30/6/69.

V : 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται *

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity *

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Branches of economic activity
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**998,7**	**929,1**	**4.598,1**	**4.032,5**	**Total**
Γεωργία	10,6	15,9	37,3	48,9	Agriculture
Κτηνοτροφία–Δάση–Ἁλιεία	23,3	27,4	80,8	61,4	Livestock–Forestry–Fishing
Μεταλλεῖα–Ὀρυχεῖα–Ἅλυκαὶ	1,5	0,3	6,3	6,2	Mines–Quarries–Salterns
Μεταποίησις	75,4	0,3	82,4	8,9	Manufacturing
Οἰκισμὸς	10,8	34,3	103,4	101,2	Building–Housing
Ὕδρευσις–Ἀποχέτευσις	9,0	23,5	112,7	100,1	Water supply–Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	239,7	153,3	1.019,1	877,3	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων)	306,6	265,5	1.191,3	1.098,5	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	6,5	6,4	54,9	99,5	Railways
Τουρισμὸς–Μουσεῖα–Μνημεῖα	35,0	66,3	306,8	332,6	Tourism–Museums–Monuments
Ἐκπαίδευσις	59,9	95,2	513,4	373,6	Education
Ὑγεία–Πρόνοια	8,0	11,9	76,7	48,4	Health–Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	73,5	20,8	174,3	67,7	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	5,5	1,5	14,7	15,0	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	117,5	145,6	668,3	543,0	Prefertural works
Λοιπὰ	15,9	60,5	155,7	249,8	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	0,4	—	0,4	Works not yet included

* Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μέσῳ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ΣΥΚΕΑ κλπ.

* The above amounts also include payments for SYKEA works executed through ordinary budget.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἐξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας*

Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services*

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — 1970 — January - June

Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίαι	Διορισμοὶ Placements	Ἔξοδοι κατὰ αἰτίαν ἐξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὅριον ἡλικίας Age limit	Παραίτησις Resignation	Ἀπόλυσις Dismissal	Ἀσθένεια Sickness	Θάνατος Death	
Γενικὸν σύνολον	**5.159**	**1.362**	**517**	**581**	**168**	**34**	**62**	**Grand total**
Α΄. Πολιτικοὶ ὑπάλληλοι ..	**4.565**	**1.026**	**454**	**435**	**99**	**8**	**30**	**A. Civil servants**
Βουλὴ	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	—	—	—	—	—	—	—	Prime Minister and services attached to him
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	37	5	4	1	—	—	—	Prime Minister's Office
» Συντονισμοῦ ...	385	—	—	—	—	—	—	Ministry of Coordination
» Ἐξωτερικῶν ...	6	1	1	—	—	—	—	» Foreign Affairs
» Ἐθν. Ἀμύνης ..	—	7	1	3	2	—	1	» National Defence
» Δικαιοσύνης ...	170	107	53	45	4	3	2	» Justice
» Ἐσωτερικῶν ..	136	15	6	7	1	1	—	» Interior
» Οἰκονομικῶν ...	92	97	32	60	—	—	5	» Finance
» Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμ.	775	488	241	151	85	2	9	» Nat. Education and Religion
» Κοιν. Ὑπηρεσιῶν	616	67	16	48	1	—	2	» Social Welfare Services
» Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	32	3	3	—	—	—	—	» Mercantile Marine
» Γεωργίας	721	39	22	12	—	1	4	» Agriculture
» Βιομηχανίας ..	161	12	3	9	—	—	—	» Industry
» Ἐμπορίου	242	28	13	8	3	—	4	» Commerce
» Ἐργασίας	7	9	5	3	—	—	1	» Labour
» Δημ. Ἔργων ..	641	32	23	8	—	—	1	» Public Works
» Δημ. Τάξεως ..	61	22	3	19	—	—	—	» Public Security
» Συγκοινωνιῶν..	460	94	28	61	3	1	1	» Communications
» Βορ. Ἑλλάδος .	23	—	—	—	—	—	—	Northern Greece Ministry
Β΄. Ὄργανα Σωμάτων Ἀσφαλείας	**594**	**336**	**63**	**146**	**69**	**26**	**32**	**B. Public Security Forces**
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ	96	200	17	75	66	17	25	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων	495	136	46	71	3	9	7	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία ...	—	—	—	—	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικὸν Σῶμα	3	—	—	—	—	—	—	Harbour Guard Service

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

VI: 2. Διορισμοί καὶ ἔξοδοι δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων, καθ' ὁμάδας κλάδων καὶ Ὑπουργεῖα*

Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries*

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — 1970 — January - June

Ὑπουργεῖα — Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεῖα Δικαστηρίων Courts' Secretariat		Ἐκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοὶ καὶ τούτοις ἐξομοιούμενοι Technical and related workers		Ὑγειονομικοί Sanitary personnel		Περιφερειακοὶ οἰκονομικοὶ ὑπάλληλοι Regional economic personnel		Διοικητικοὶ Α' Administrative personnel, A'		Διοικητικοὶ Β' Administrative personnel, B'		Ἀρχαιολόγοι Archaeologists		Ταχυδρομικοὶ Post Service personnel		Ὑπάλληλοι Γ' κατηγορίας Employees of Category, C'	
	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε
Σύνολον—Total	4.565	1.026	6	7	95	75	835	484	1.159	56	209	43	74	55	300	85	1.382	119	1	-	366	75	138	27
Βουλή—Parliament	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι—Prime Minister and services attached to him	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Ὑπουργεῖα—Ministries:																								
Προεδρ. Κυβερνήσεως—Prime Office	37	5	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	5	–	20	3	–	–	–	–	11	2
Συντονισμοῦ—Coordination.	385	–	–	–	–	–	–	–	338	–	–	–	–	–	22	–	16	–	–	–	–	–	9	–
Ἐξωτερικῶν—Foreign Affairs	6	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	1	–	–	–	–	–	–
Ἐθνικῆς Ἀμύνης—National Defence	–	7	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–	5	–	–	–	–	–	–
Δικαιοσύνης—Justice	170	107	5	7	95	75	1	1	4	–	–	–	–	–	17	3	43	19	–	–	–	–	5	2
Ἐσωτερικῶν—Interior	136	15	–	–	–	–	–	–	34	1	–	–	–	–	10	7	86	7	–	–	–	–	6	–
Οἰκονομικῶν—Finance	92	97	–	–	–	–	–	–	–	3	–	–	74	55	–	21	14	8	–	–	–	–	4	10
Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—National Education and Religion	775	488	–	–	–	–	646	480	39	–	13	2	–	–	34	–	36	2	1	–	–	–	6	4
Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Social Welfare Services ..	616	67	–	–	–	–	187	3	56	13	196	41	–	–	2	2	165	6	–	–	–	–	10	2
Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Mercantile Marine	32	3	–	–	–	–	–	–	11	–	–	–	–	–	–	–	19	2	–	–	–	–	2	1
Γεωργίας—Agriculture	721	39	–	–	–	–	–	–	155	19	–	–	–	–	120	3	446	17	–	–	–	–	–	–
Βιομηχανίας—Industry	161	12	–	–	–	–	–	–	51	4	–	–	–	–	18	3	74	5	–	–	–	–	18	–
Ἐμπορίου—Commerce	242	28	–	–	–	–	–	–	3	–	–	–	–	–	25	14	191	12	–	–	–	–	23	2
Ἐργασίας—Labour	7	9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	5	5	3	–	–	–	–	–	1
Δημοσίων Ἔργων—Public Works	641	32	–	–	–	–	–	–	436	14	–	–	–	–	5	3	183	14	–	–	–	–	17	1
Δημ. Τάξεως—Public Security	61	22	–	–	–	–	–	–	5	–	–	–	–	–	26	6	28	14	–	–	–	–	2	2
Συγκοινωνιῶν — Communications	460	94	–	–	–	–	–	–	27	–	–	–	–	–	14	18	36	1	–	–	366	75	17	–
Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece	23	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15	–	–	–	–	–	8	–

Σημ.: Δ = Διορισμοί. Ε = Ἔξοδοι.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Note: Δ = Placements. E = Retirements.
* Provisional data.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστικὴ κατάστασις τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὴν 30ὴν 'Ιουνίου 1970

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Λογαριασμοί	'Υπόλοιπα - 30 'Ιουν. 1970 Balance - June 30, 1970		Accounts
	Μερικὰ Part	'Ολικὰ Total	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			**RESULTS OF PAST FISCAL YEARS**
Ταμειακὰ ἀποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν μέχρι καὶ τοῦ οἰκον. ἔτους 1968 τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ μετὰ Δωδεκανήσου καὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων ..... ἔλλειμμα	6.598,9	6.598,9	Results of past fiscal years until 1968 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			**GENERAL ACCOUNTS**
Τράπεζα 'Ελλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν	—		Bank of Greece - Concentration of receipts and payments
Διεθνὴς Οἰκονομικὴ 'Επιτροπὴ	21,1		International Economic Committee
'Εταιρία Διαχειρίσεως Εἰδῶν Μονοπωλίου 'Ελληνικοῦ Δημοσίου	121,6		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγιαι προκαταβολαὶ	1.250,1		Fixed advances
Προκαταβολαὶ εἰς διαφόρους Δημοσίας 'Υπηρεσίας ...	343,3		Advances to various Public Services
Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ εἰς τρίτους	3.412,9		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ καὶ προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα	2.861,2		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 23 'Οκτωβρίου 1963)	1.048,7		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν Δημοσίου παρὰ τῇ Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων-δαπάναι ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	83,3		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχὴ 'Ελλάδος εἰς Κεφάλαια Διεθνῶν Οἰκονομικῶν 'Οργανισμῶν	3.274,8		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ Τραπέζαις εἰς μετρητά, χρυσὸν καὶ τίτλους	542,2		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα 'Ελλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμὸς ἔργων ὑποδομῆς NATO	138,6		Bank of Greece–Current account of NATO infrastructure works
"Ετεροι λογαριασμοὶ	7.148,4	21.984,1	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			**SUPPLIES ACCOUNTS**
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ λογαριασμοῦ Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν 'Εφοδίων	1.078,6		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ λογαριασμοῦ Κεφάλαια Καταναλωτικῶν 'Αγαθῶν	694,5		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	6.213,4		Capital of Consumer Goods management
"Ετεροι λογαριασμοὶ	21,1	8.007,6	Other accounts
'Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους εἰς { μετρητὰ... / ἀντίτιμα (α)	143,7 / 332,9	476,6	Balance in the State Funds { in cash / countervalues (a)
Λογαριασμοὶ A.M.A.G.	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοὶ A.I.D.	7.029,9	7.029,9	A.I.D. accounts
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. ('Ελληνοϊταλικῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας)	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον		**44.550,8**	**Total**

(α) Προπληρωμαὶ τακτοποιηθησόμεναι διὰ τῆς ἐκδόσεως τακτικῶν χρηματικῶν ἐνταλμάτων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Fund's management on June 30th, 1970

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Λογαριασμοί			'Υπόλοιπα - 30 'Ιουν. 1970 Balance - June 30, 1970		Accounts		
			Μερικὰ Part	'Ολικὰ Total			
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ					**BUDGET ACCOUNTS**		
"Εσοδα οἰκον. ἔτους 1969: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1 'Ιανουαρίου 1969 ἕως 30 'Ιουνίου 1970:					Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until June 30, 1970:		
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	65.316,9				Ordinary budget	65.316,9	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	302,9	65.619,8			Dodecanesos budget	302,9	65.619,8
"Εξοδα οἰκον. ἔτους 1969: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1 'Ιανουαρίου 1969 ἕως 30 'Ιουνίου 1970:					Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until June 30, 1970:		
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	55.114,9				Ordinary budget	55.114,9	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	260,6				Dodecanesos budget	260,6	
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	9.127,8	64.503,3	1.116,5		Public investments budget	9.127,8	64.503,3
"Εσοδα οἰκον. ἔτους 1970: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1 'Ιανουαρίου 1970 ἕως 30 'Ιουνίου 1970:					Revenue of fiscal year 1970: Receipts from January 1, 1970, until June 30, 1970:		
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	27.567,1				Ordinary budget	27.567,1	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	—	27.567,1			Dodecanesos budget	—	27.567,1
"Εξοδα οἰκον. ἔτους 1970: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1 'Ιανουαρίου 1970 ἕως 30 'Ιουνίου 1970:					Expenses of fiscal year 1970: Payments from January 1, 1970, until June 30, 1970:		
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	21.147,3				Ordinary budget	21.147,3	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	—				Dodecanesos budget	—	
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	510,0	21.657,3	5.909,8	7.026,3	Public investments budget	510,0	21.657,3
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ					**GENERAL ACCOUNTS**		
Τράπεζα 'Ελλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν			(β)1.195,1		Bank of Greece-Concentration of receipts and payments		
Τράπεζα 'Ελλάδος-Προκαταβολαὶ ἔναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης βοηθείας			(β) —		Bank of Greece-Advances against non-released aid		
Τράπεζα 'Ελλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δραχμὰς καὶ χρυσὸν			3.237,6		Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold		
Χρηματικὰ γραμμάτια			43,3		Cash bills		
Γραμμάτια συμψηφισμοῦ			47,7		Clearing bills		
Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ			684,4		Current accounts		
Τρεχούμενοι λογ/σμοὶ Ταμ. 'Αρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων			25,2		Current accounts of Civil Servants Aid Funds		
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)			341,0		Receipts of settled accounts (contract of December 30, 1955)		
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμῶν (συμβάσεως 23 'Οκτωβρίου 1963)			2.200,0		Receipts of settled accounts (contract of October 23, 1963)		
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς NATO			138,6		Receipts and payments for NATO infrastructure works		
"Ετεροι λογαριασμοὶ			17.495,2	25.408,1	Other accounts		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ					**SUPPLIES ACCOUNTS**		
Τράπεζα 'Ελλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν			(β) 2.205,0		Bank of Greece-Current account for financing supplies of consumer goods		
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν 'Εφοδίων			2.390,1		Capitals of States supplies management		
"Ετεροι λογαριασμοὶ			34,0	4.629,1	Other accounts		
Λογαριασμοὶ A.M.A.G.			453,7	453,7	A.M.A.G. accounts		
Λογαριασμοὶ A.I.D.			7.033,6	7.033,6	A.I.D. accounts		
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. ('Ελληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.)			—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts		
Σύνολον				**44.550,8**	**Total**		

(β) 'Η διαφορὰ τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μὲ τὸ τῶν πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος

«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 Outstanding balance 31.12.1956		**81,6**
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1965	39.757,4	39.811,3	467,7
1966	49.040,2	48.995,2	422,7
1967	55.079,7	55.145,3	488,3
1968	63.326,1	63.301,6	463,7
1969	75.765,2	76.550,2	1.248,7
1969 : Ἰαν. — Jan.	5.118,5	5.149,8	495,0
Φεβρ. — Febr.	5.136,5	5.112,1	470,6
Μάρτ. — March	5.420,6	5.443,1	493,1
Ἀπρ. — April	5.190,5	5.618,6	921,2
Μάϊος — May	5.579,8	5.564,7	906,1
Ἰούν. — June	12.707,1	12.925,8	1.124,8
Ἰούλ. — July	6.027,4	6.075,9	1.173,3
Αὔγ. — Aug.	5.509,0	5.536,3	1.200,6
Σεπτ. — Sept.	5.582,6	5.528,7	1.146,7
Ὀκτ. — Oct.	5.834,6	5.916,7	1.228,8
Νοέμ. — Nov.	6.004,0	5.779,0	1.003,8
Δεκ. — Dec.	7.654,6	7.899,5	1.248,7
1970 : Ἰαν. — Jan.	5.893,3	5.894,6	1.250,0
Φεβρ. — Febr.	5.687,2	5.642,2	1.205,0
Μάρτ. — March	5.465,0	5.466,3	1.206,3
Ἀπρ. — April	6.404,3	6.433,4	1.235,4
Μάϊος — May	6.028,7	5.987,4	1.194,1
Ἰούν. — June	6.279,3	6.284,2	1.199,0

3. Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου

Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἔναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἔναντι λοιπῶν δαπανῶν Againstother expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1967	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
1968	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1969 : Ἰαν. — Jan. ...	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάϊος — May ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July ...	—	—	—	—	—	—	—
Αὔγ. — Aug. ...	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept. ...	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct. ...	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov. ...	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec. ...	—	—	—	—	—	—	—
1970 : Ἰαν. — Jan. ...	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάϊος — May ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June ...	—	—	—	—	—	—	—

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαί — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae			Payments — Liabilities
Κατηγορία I. — Πληρωθέντα ἔξοδα				**Category I.** — Expenses paid
Ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	20.504,9			Credits opened by debiting supplies account
Μεῖον ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	1.133,4	19.371,5		Less cancelled credits
Πληρωμαὶ παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ A.I.D.		922,7		Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος κ.λ.π., «Ἐλαιουργικὴν» διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σῖτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)		33.391,7		Payments to Agricultural Bank of Greece etc , «Eleourgiki», for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφὰς		1.718,8		Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρεως ἐσωτερικοῦ		3.149,1		Payments for purchase of sugar of local production
Καταβληθέντα διὰ δασμοὺς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων		5.564,7		Payments for import dues and taxes on delivered supplies
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτίων ὀρεινῶν περιοχῶν		96,3		Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων		1.114,6		Payments for supplies found on January 31, 1953, and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδοτήσεων καλλιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας		1.002,4		Payments to the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Ἐπιδότησις ἐξαγωγῆς ἐγχωρίου σίτου		100,0		Subsidies for export of wheat of local production
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 2ου ἑξαμήνου 1968		302,0		Interests paid to the Bank of Greece until the second semester of 1968 included
Διάφοροι ἕτεραι πληρωμαὶ		753,1		Miscellaneous payments
Σύνολον Κατηγορίας I.			**67.486,9**	**Total** of Category I.
	Εἰς μεταφορὰν		**67.486,9**	To be carried forward

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»

From February 1953 until March 31, 1969

Εἰσπράξεις — Ἀπαιτήσεις κλπ.	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae			Receipts — Claims etc.
Κατηγορία I. — Εἰσπραχθέντα ἔσοδα				**Category I.** — Receipts collected
Πραγματοποιηθεῖσαι εἰσπράξεις δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων :				Receipts from supplies sold :
α) κατατεθεῖσαι παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος εἰς πίστωσιν τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ μέσῳ τῶν Δημ. Ταμείων	39.574,1			a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εἰς Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος	17.289,5	56.863,6		b) deposited directly with the Bank of Greece
Ἐπιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἰκον. ἔτους 1954-55	159,3			Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Ὁμοίως, μέρους ἐλλειμμάτων οἰκον. ἐτῶν 1955-56 καὶ 1957	170,0			Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Ὁμοίως, μέρους ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1959	65,0			Similarly for part deficit of fiscal year 1959
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1960	106,6			Similarly for deficit of fiscal year 1960
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1962	24,0			Similarly for deficit of fiscal year 1962
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1963	90,0			Similarly for deficit of fiscal year 1963
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1964	320,0			Similarly for deficit of fiscal year 1964
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1965	400,0			Similarly for deficit of fiscal year 1965
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1966	255,0			Similarly for deficit of fiscal year 1966
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1967	145,0	1.734,9		Similarly for deficit of fiscal year 1967
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ τὸ ἔτος 1959		350,0		Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Ὁμοίως κατὰ τὸ ἔτος 1966 (Δάνειον ἀπὸ Τράπεζαν Ἑλλάδος)		1.100,0		Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
Ὁμοίως κατὰ τὸ 1967		1.250,0		Same as above for 1967
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ «Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ :				Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἐλλειμμάτων :				1. To cover deficits of :
α) ὑπολοίπου ἐλλειμμάτων μέχρι καὶ οἰκον. ἔτους 1955-56	134,9			a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπων οἰκον. ἐτῶν 1957 καὶ 1958 ...	183,1			b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0			
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σπορὰν.	30,0			2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζημίαν ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς A.T.E. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	72,0			3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εἰς ὀρεινοὺς πληθυσμούς	129,0			4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διὰ ναύλους καὶ ἔξοδα χορηγηθέντων δωρεὰν ἐφοδίων ὑπὸ δια φόρων φιλανθρωπικῶν ὀργανώσεων μέχρι καὶ τῶν ἐτῶν 1957 καὶ 1958	121,4			5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διὰ διαφορὰν τιμῆς γαιανθράκων προελεύσεως ἀμερικανικῆς βοηθείας	6,0			6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' ἐλλείμματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώσεως γεωμήλων	16,0			7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διὰ διαφορὰν τιμῆς καὶ δι' ἔξοδα διαχειρίσεως διατεθέντων σιτηρῶν εἰς ὀρεινοὺς πληθυσμοὺς μέσῳ Νομαρχιῶν, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0			8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) tomountainous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλὰς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0			9. Debts of the Ministry of National Defence until December 31, 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εἰς σεισμοπλήκτους Ἰονίων Νήσων κλπ.	30,0	929,4		10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islants etc.
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἐλλείμματος βάμβακος-ψυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962 καὶ 1963		750,0		Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος-ψυχανθῶν		11,8		Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν εἰσοδηματικῆς ἐνισχύσεως σιτοκαλλιεργητῶν 1967		300,0		Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
Σύνολον Κατηγορίας I.			**63.289,7**	**Total** of Category I.
Εἰς μεταφοράν			**63.289,7**	To be carried forward

4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαί — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae			Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς			**67.486,9**	Brought forward
Κατηγορία ΙΙ. — Ὀφειλαὶ πρὸς τρίτους				**Category II.** — Debits to third parties
Ὀφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρους κλπ. σακχάρεως ἐσωτερικοῦ		10,2		Outstanding balance for value, tax etc. of sugar of local production
Ὀφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων		35,7		Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεραι ὑποχρεώσεις		683,7		Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας ΙΙ.			**729,6**	**Total** of Category II.
Γενικὸν σύνολον			**68.216,5**	**Grand total**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until March 31, 1969

Εἰσπράξεις — Ἀπαιτήσεις κλπ.	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae			Receipts — Claims etc.
Ἐκ μεταφορᾶς			**63.289,7**	Brought forward
Κατηγορία II. — Ἐκκρεμεῖς πιστώσεις				**Category II.** — Outstanding credits
Ἐκκρεμεῖς πιστώσεις		36,4		Outstanding credits
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐκτελεσθ. πιστώσεων		54,0		Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II.			**90,4**	**Total** of Category II.
Κατηγορία III. — Ἀπαιτήσεις κατὰ τρίτων				**Category III.** — Claims from third parties
Εἰσπρακτέα ἔσοδα δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων, βεβαιωθέντα εἰς Δημ. Ταμεῖα (πλὴν ἀπαιτήσεων ἔναντι γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ)		302,1		Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων εἰς διαφόρους, μὴ βεβαιωμένον εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον :				Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ.	7,4			a) O.D.I.S.Y.
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ ἀλευροβιομηχάνων δι' ἀξίαν παραληφθέντων ὑπ' αὐτῶν σιτηρῶν τοῦ Δημοσίου ἐπὶ πιστώσει, καλυπτόμενα δι' ἐγγυητικῶν ἐπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	—			b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις ἀραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσῳ Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαὶ Η.ΙΙ.Α.)	572,7			c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) ὀφειλόμενα ἐπιχειρήσεων φωταερίου ἐκ χρηματοδοτήσεών των διὰ τὴν προμήθειαν στερεῶν καυσίμων καὶ ΣΕΚ	21,0			d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ὑπὸ τοῦ κρατικοῦ διυλιστηρίου ἀργοῦ πετρελαίου	923,7			e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις σίτου ἐγχωρίου ἐπὶ πιστώσει	5,1	1.529,9		f) delivery of local production wheat on credit
Ἀπαιτήσεις κατὰ τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους ὡς ἀκολούθως :				Claims from the general State budget :
α) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης δι' ἀνοιγείσας πιστώσεις προμηθείας τροφίμων καὶ καυσίμων καὶ διὰ παραληφθέντα ἐφόδια ἐκ τῶν ἀποθεμάτων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου	80,2			a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διὰ τὴν προμήθειαν φωτιστικοῦ πετρελαίου καὶ λευκοσιδηρῶν δοχείων κλπ.	1,1	81,3		b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
Ἀδιάθετα ὑπόλοιπα παρὰ τῇ Α.Τ.Ε. ἐκ χρηματοδοτήσεων διὰ τὴν συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων		322,9		Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι ἕτεραι ἀπαιτήσεις		298,9		Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.			**2.535,1**	**Total** of Category III.
Κατηγορία IV. — Ἀξία ἀπομενόντων ἐφοδίων				**Category IV.** — Value of remaining supplies
Ἀποτίμησις ἀπομενόντων εἰς χεῖρας τῶν ἁρμοδίων διαχειριστικῶν ὀργάνων τοῦ Δημοσίου ἐφοδίων κατὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1969 εἰς τιμὰς κόστους			1.793,7	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on March 31, 1969 at cost prices
Κατηγορία V. — Ἀποτελέσματα				**Category V.** — Results
Ζημία τοῦ Δημοσίου ἀπὸ τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φεβ/ριος 1953 – 31 Μαρτίου 1969)		6.310,5		Loss of the State since the opening of the account (February 1953-March 31, 1969)
Μεῖον καλυφθέντα δι' ἐπιχορηγήσεων ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ὡς ἀνωτέρω		5.802,9		Less covered by subsidies from the genera State budget as above
Ἀκάλυπτος ζημία τῇ 31ῃ Μαρτίου 1969 (1)			507,6	Uncovered loss on March 31, 1969 (1)
Γενικὸν σύνολον			**68.216,5**	**Grand total**

(1) Εἰς τὴν ζημίαν περιλαμβάνονται καὶ τὰ διατεθέντα μέχρι 31-3-1969 ποσὰ δι' ἐπιδοτήσεις καλλιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας ἐκ δραχ. 1.002,4 ἑκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 millions disposed up to 31-3-1969 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

5. Συνολική κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 Outstanding balance 31.12.55		**616,1**
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1969	5.827,1	5.436,6	3.499,0
1969 : Ἰαν. — Jan.	479,8	1.314,7	4.724,4
Φεβρ. — Febr.	591,0	305,2	4.438,6
Μάρτ. — March	341,7	100,2	4.197,1
Ἀπρ. — April	344,4	348,3	4.201,0
Μάϊος — May	411,7	79,8	3.869,1
Ἰούν. — June	731,2	339,0	3.476,9
Ἰούλ. — July	588,6	228,5	3.116,8
Αὔγ. — Aug.	382,7	145,5	2.879,6
Σεπτ. — Sept.	516,8	436,8	2.799,6
Ὀκτ. — Oct.	484,8	436,9	2.751,7
Νοέμ. — Nov.	517,4	824,7	3.059,0
Δεκ. — Dec.	437,0	877,0	3.499,0
1970 : Ἰαν. — Jan.	467,2	187,6	3.219,4
Φεβρ. — Febr.	435,4	72,8	2.856,8
Μάρτ. — March	389,7	116,8	2.583,9
Ἀπρ. — April	307,8	156,7	2.432,8
Μάϊος — May	413,3	477,9	2.497,4
Ἰούν. — June	595,0	298,4	2.200,8

6. Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. – Δεκέμβριος Jan. – December		
	1968	1967	1968	1967	
I. Εἰσπράξεις	**281,7**	**643,4**	**5.923,6**	**6.431,8**	**I. Receipts**
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπέζης Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	179,8	578,5	5.102,9	5.322,5	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικὸν διυλιστήριον	84,4	39,9	337,8	240,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς Ἐνόπλους Δυνάμεις	12,0	24,8	200,4	304,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	0,5	0,2	8,9	13,3	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	5,0	—	273,6	151,1	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) ἐξ ἐπιδοτήσεως καλλιεργειῶν 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐπιδοτήσεως καλλιεργειῶν 1961, 1962 καὶ 1963	—	—	—	—	h) unused balance from subsidies of cultivations in 1961, 1962 and 1963
θ) κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ ἔτους 1966	—	—	—	255,0	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν ἐλλείμματος 1967	—	—	—	145,0	j) financing of deficit of the 1967
II. Πληρωμαί	**871,3**	**866,1**	**4.660,1**	**4.668,2**	**II. Payments**
α) διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων	95,0	40,0	1.465,3	2.752,7	a) concentration of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	327,5	30,2	937,6	309,4	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδοτήσεις ἐξαγωγῆς διαφόρων προϊόντων	—	—	—	55,0	c) subsidies for various products exports
δ) διὰ πληρωμὴν φόρων καὶ δασμῶν	108,7	112,5	755,0	383,6	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	30,0	59,6	561,2	176,7	e) administration and management
στ) καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρεως ἐσωτερικοῦ	263,1	557,7	528,8	739,0	f) purchase of sugar of local production
ζ) προκαταβολὴ εἰς ΣΕΚ διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαὶ εἰς ἐπιχειρήσεις φωταερίου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	—	—	—	—	h) advances to Athens – Piraeus gas plants
θ) διάφορα ἔξοδα κρατικοῦ διυλιστηρίου	47,0	66,1	412,2	251,8	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

7. Κίνησις λογαριασμῶν βοηθείας Η.Π.Α.

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν καὶ ἰσότιμον δολλαρίων

Μῆνες — Months	Καταθέσεις εἰς λογαριασμὸν: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90 % ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοηθείας A.I.D. Greek State: 90 % of the proceeds of the A.I.D. Aid drachmae account		Λογαριασμὸς Η.Π.Α. No 900.544—U.S. Account No 900.544			
			Ποσοστὸν 10 % ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ. βοηθείας A.I.D. 10 % of the proceeds of the A.I.D. Aid drs. account		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἄρθρ. 402 From sale of surplus agricultural products, of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	**18.557.872**	**1.130.355.471,12**	**1.322.447**	**71.947.568,81**	**2.237.914**	**74.597.086,31**
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	**18.822.320**	**1.139.170.433,78**	**1.351.831**	**72.927.009,10**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	**19.254.202**	**1.153.566.556,57**	**1.399.818**	**74.526.578,29**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	**19.372.638**	**1.157.514.459,83**	**1.412.973**	**74.965.234,19**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	**19.375.235**	**1.157.601.015,77**	**1.413.261**	**74.974.851,51**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966	**19.376.141**	**1.157.631.243,52**	**1.413.361**	**74.978.210,12**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967	**19.377.860**	**1.157.655.181,39**	**1.413.440**	**74.980.869,87**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968	**19.384.422**	**1.157.873.927,13**	**1.414.169**	**75.005.174,93**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
1969: Ἰανουάριος – January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος – February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος – March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος – April	47	1.581,75	5	175,74	—	—
Μάϊος – May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος – June	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος – July	—	—	—	—	—	—
Αὔγουστος – August	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος – September	210	7.012,84	23	779,20	—	—
Ὀκτώβριος – October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος – November	1.376	45.864,97	152	5.096,10	—	—
Δεκέμβριος – December	—	—	—	—	—	—
Μέχρι τέλους 1969—Until the end of 1969	**19.386.055**	**1.157.928.386,69**	**1.414.349**	**75.011.225,97**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
1970: Ἰανουάριος – January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος – February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος – March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος – April	66	2.184,76	7	242,75	—	—
Μάϊος – May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος – June	—	—	—	—	—	—
Ἰαν. - Ἰούνιος – Jan. - June	*66*	*2.184,76*	*7*	*242,75*	—	—
Γεν. σύνολον—Grand total	**19.386.121**	**1.157.930.571,45**	**1.414.356**	**75.011.468,72**	**2.239.863**	**74.662.052,00**

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of :

Σύνολον — Total		Λογαριασμὸς Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριαμὸς Η.Π.Α. No 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμὸς Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	**1.276.900.126,24**	**20.399.998,17**	**2.001.918**	**66.471.002,31**	—	—
22.414.014	**1.286.759.494,88**	**20.399.998,17**	**2.284.197**	**75.833.513,23**	—	—
22.893.883	**1.302.755.186,86**	**20.399.998,17**	**2.578.829**	**85.605.776,90**	—	—
23.025.477	**1.307.141.746,02**	**20.399.998,17**	**3.137.457**	**104.144.338,82**	—	—
23.028.362	**1.307.237.919,29**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**466.199**	**15.488.392,03**
23.029.368	**1.307.271.505,65**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**754.287**	**25.059.442,78**
23.030.165	**1.307.298.103,35**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**805.822**	**26.771.642,95**
23.037.456	**1.307.541.154,15**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**805.822**	**26.771.642,95**
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
52	1.757,49	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
233	7.792,04	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1.528	50.961,07	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23.039.269	**1.307.601.664,75**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**805.822**	**26.771.642,95**
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	2.427,51	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	*2.427,51*	—	—	—	—	—
23.039.342	**1.307.604.092,26**	**20.399.998,17**	**3.241,366**	**107.596.479,43**	**805.822**	**26.771.642,95**

8. Λογιστική κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1970

Balance sheet of public estate on June 30th, 1970

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Ἐνεργητικὸν—Assets		Παθητικὸν—Liabilities	
Λογαριασμοί — Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοί — Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	476,6	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμείου—Public Fund liabilities accounts	37.524,5
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμείου—Public Fund assets accounts	37.475,3		
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a) ...	58.132,2	Δημόσιον χρέος—Public debt	58.559,6
Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου—Loans granted by State guarantee	36.670,8	Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου διὰ χορηγηθέντα δάνεια—State guarantees for loans granted	36.670,8
Σύνολον—Total	**132.754,9**	**Σύνολον—Total**	**132.754,9**

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 30-6-70 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιούτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration until 30-6-70.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ